



Ihr Fachbetrieb für

- Terrassen- und Balkonmarkisen
- Markisen für Überdachungen
- Rollläden
- Garagentore
- Außenjalousien
- Fenster
- Haustüren
- Zimmertüren
- Sonnenschutz



Schäferwiese 8 38239 Salzgitter (Thiede) Tel. (0 53 41) 26 41 81 Fax (0 53 41) 26 75 94

info@rolladenbau-mende.de www.rolladenbau-mende.de



Fachbetrieb der Landesinnung Niedersachsen/Bremen des Rollladen- und Sonnenschutztechniker-Handwerks



Fachbetrieb im Bundesverband Rollladen Sonnenschutz e.V.

Inhaltsverzeichnis

Beiträge in dieser Ausgabe	Leserbriefe	4
ABC der Werbeanzeigen in dieser Ausgabe84	Markt•Treff	
Baufortschritt an der Danziger Straße53	Modeparadies Fichtner präsentiert Modetrends	8
Bücherfreunde Thiede e.V24	Rittergut – Pascheburg – Panscheberg	78
Bürgerwald Thiede e.V62	Silberne Ehrennadel für Immo Hübener	35
Defibrillator für den Stadtteil21	Steinwüsten statt Vorgärten?	74
Die Wüstung Steder – Was ist das?41	Streichquartett in der Stiftskirche Steterburg	22
Eis-Party-Spende geht an die Freiwillige Feuerwehr8	Trampolintumer aus Thiede	58
Elektro-Tretroller und andere Elektrokleinstfahrzeuge.12	Unser Weihnachtsbaum in Thiede	7
Geburtstag des TTC Salzgitter e.V28	Vandalismus an den Stedersteinen?	40
Gedenkveranstaltung am Volkstrauertag83	Veränderung der Buslinie 790	6
Jugendfeuerwehr Thiede erneut Vizemeister20	Veranstaltungen von SteterKult	82
Jugend-Viktoria-Cup - Bericht Handball32	Werbung im "38239"	3
Kalender September bis November 201944	Wilhelm Goes-Cup FC Viktoria Thiede	80
Kinder- und Familienzentrum Stiftsmäuse Steterburg 83	Wir bauen für Sie!	30
Lebendiger Adventskalender 201979	Wochenendfahrt in den Harz	20

Werbung im "38239"

Auf den letzten Seiten des Ortsblatts "38239" existiert das "ABC der Werbeanzeigen" unserer Inserenten. Damit bieten wir die Möglichkeit, schnell und übersichtlich nach dem Prinzip der *Gelben Seiten* Angebote von Firmen, Gewerbetreibenden, Freiberuflern oder Dienstleistern nach Stichwörtern zu finden.

Ihre Redaktion des "38239"





Erd- und Feuerbestattungen - Überführungen Erledigung aller Formalitäten - Beratung und Vorsorge

Seit 4 Generationen Ihr zuverlässiger Bestatter in Thiede Frankfurter Straße 33, 38239 Salzgitter Telefon 26 60 16



Leserbriefe

Frau Ließ informierte die Redaktion, dass die gynäkologische Praxis auf dem Panscheberg nicht mehr existiert. Die Telefonnummer wurde aus dem Ärzteverzeichnis entfernt.

Vielen Dank für die aufmerksame Mithilfe!

Frau Kilian meldete Fehler im Kalender der St. Georg-Kirchengemeinde. Leider haben sich die Termine zweier Kirchengemeinden vermischt. Dies ist nun korrigiert.

Vielen Dank für den netten Hinweis!

Liebe "38239"-Redaktion,

vielen Dank für die vielen Informationen, besonders zu den Busverbindungen und über die Zecken. Im Bürgerwald Thiede gibt es übrigens (bisher) keine Zecken, dennoch ist der Beitrag sehr wichtig. In Ergänzung zu den Busverbindungen schlage ich vor, auch noch auf die Bahnverbindung Braunschweig – Lebenstedt mit Halt in Thiede (alle 30 Minuten) hinzuweisen. Sie ist auch eine prima Verbesserung unseres Nahverkehrs.

Herzliche Grüße

Wilhelm Schmidt

Antwort der Redaktion auf den Leserbrief:

Gerne greifen wir Wilhelm Schmidts Anregung auf und nennen beispielhaft die günstigen Zugverbindungen zwischen Thiede und Braunschweig:

Die Züge fahren montags bis freitags jede halbe Stunde, an den Wochenenden stündlich.

Thiede Bf ->	Braunschweig Hbf, ab T	hiede
--------------	------------------------	-------

Montag bis Freitag	05:30-23:30 Uhr	stündlich zur 30. Minute	
Montag bis Freitag	06:01-22:01 Uhr stündlich zur 01. Minu		
Samstag	06:30-00:30 Uhr	stündlich zur 30. Minute	
Sonntag	07:30-00:30 Uhr	stündlich zur 30. Minute	

Braunschweig Hbf -> Thiede Bf, ab Braunschweig ...

Montag bis Freitag	05:19-23:19 Uhr	stündlich zur 19. Minute	
Montag bis Freitag	05:51-22:51 Uhr	stündlich zur 51. Minute	
Samstag	06:19-00:19 Uhr	stündlich zur 19. Minute	
Sonntag	07:19-00:19 Uhr	stündlich zur 19. Minute	

Alle Angaben ohne Gewähr. Fahrten an Feiertagen bitte gesondert prüfen bzw. nachfragen!

Dennoch möchten wir nochmals (siehe Heft 127) darauf hinweisen, dass es ja leider nicht nur positive Veränderungen im Personennahverkehr gibt:

Ab 15.08. gibt es nämlich zum Thieder Bahnhof keine Busverbindungen mehr, und es sind kaum Parkmöglichkeiten (i. S. von P&R) vorhanden. Von der letztmöglichen Bushaltestelle "Friedhof" sind noch ca. 600 Meter zu Fuß zurückzulegen (und das ggf. mit Koffern).

Die Alternative, nämlich den Bus zum Braunschweiger Hauptbahnhof zu nutzen, entfällt auch vom 15.08. an (wir berichteten). Hier wird in Braunschweig ein Umsteigen nötig.

Beispiele:

- 1. Abfahrt Thiede Sportzentrum mit Bus 620 bis Fabrikstraße, Umstieg in Bus 419 bis BS Hbf.
- 2. Abfahrt Thiede Sportzentrum mit Bus 620 bis Am Wassertor (VW-Halle), Umstieg in Bus 419 bis BS Hbf.
- 3. Oder Fahrt bis BS Rathaus, und dann entweder
 - Umstieg in Bus 420 Richtung WF bis BS Hbf.
 - Umstieg in Bus 411 Richtung Mascherode bis BS Hbf.
 - Fußweg und Umstieg in Straßenbahn (Tram) Richtung Stöckheim bis BS Hbf.
- 4. Abfahrt Thiede Gerhart-Hauptmann-Straße mit Bus 790 Richtung WF Kornmarkt, Umstieg in Bus 420 Richtung BS Rathaus bis BS Hbf.
- 5. Wer in der Lindenbergsiedlung wohnt, fährt mit dem Bus 604 Richtung Lebenstedt bis zum Sportzentrum und dann wie oben angegeben weiter; das bedeutet also zwei Umstiege. (Der Umweg über WF besteht nach wie vor.)

Theoretisch dauern die Fahrten ca. 30 Minuten. Erfahrungsgemäß sind die Umsteigeverbindungen jedoch mit 3 oder 4 Minuten so eng getaktet, dass bei geringster Verspätung des Busses 620 der ausgewiesene Anschluss nicht erreicht wird. Es wäre wünschenswert, die Busse wieder bis zum Bahnhof Thiede fahren zu lassen, bis dort eine andere Lösung gefunden ist.

----- AKTUELLE MELDUNG ------

In der Ratssitzung der Stadt SZ am 28.08.2019 wurde zum "Wegfall mehrerer Bushaltestellen der Linie 790 in Salzgitter Thiede" Folgendes beschlossen:

Die Anregung der Einwohner Thiedes werden in der Form aufgegriffen, dass die Verwaltung gemeinsam mit der KVG prüfen und umsetzen wird, in welcher Form die Haltestelle "Bahnhof" zum nächstmöglichen Zeitpunkt wieder eingebunden und angefahren werden kann. (Vorlage - 3207/17)

Die Redaktion freut sich über diese Chance und hofft auf ein positives Prüfergebnis.

Ihre Redaktion des "38239"

Leserbrief: Veränderung der Buslinie 790 durch den Ortsteil Thiede/Steterburg!

Leider mussten die Bürger von Thiede/Steterburg (drittgrößter Ortsteil von Salzgitter) erfahren, dass von der Linie 790 die Schleife Bahnhof und Sammifeld nicht mehr angefahren wird.

Vor ca. 20 Jahren wurde vom damaligen Ortsrat den Thieder Bürgern damit eine zusätzliche Einkaufsmöglichkeit zur Versorgung geschaffen.

Gerade heute hat der Thieder Süden keine Einkaufsmöglichkeiten mehr!

Wie sollen die Bürger ohne Auto zum Gewerbegebiet Schäferwiese kommen? Abgehängt vom ÖPNV, und die Kommunalpolitiker haben zugestimmt. Wieder hat die Politik nicht an den Bürger gedacht.

Die Bürger wollen nicht in Braunschweig einkaufen sondern hier. Es hätte bestimmt eine Lösung gegeben, wenn man es versucht hätte, zeitlich die Schleife weiter zu fahren. Und das nennt man bürgerfreundlich. Danke. Christa u. Wolfgang Scholz

Antwort der Stadt Salzgitter

Die Stadt SZ begründet den Wegfall der beiden Haltestellen der Linie 790 folgendermaßen: Die Neuausrichtung der Linienverkehre zwischen SZ-Thiede und Wolfenbüttel (Linie 790) wurde vom Rat der Stadt Salzgitter mit Vorlage 2807/17 am 25.04.2019 beschlossen. Die Initiative hierzu ging vom Regionalverband Großraum Braunschweig (RVB) aus, da dieser für die Planung der Regionaldirektbuslinien, wie der Linie 790, zuständig ist.



Tel.: 0 53 41 / 225 64 97

www.massy-der-fensterputzer.de

Grundvoraussetzung der Linienplanung war das zeitgerechte Erreichen der entsprechenden Anschlüsse in Richtung Braunschweig sowie am Kornmarkt in Wolfenbüttel. Da es sich in beiden Richtungen um einen eng begrenzten Zeitkorridor handelt, konnten die benannten Haltestellen aus Zeitgründen nicht mehr bedient werden.

Im Vorfeld der Änderung des Linienverlaufes wurden sämtliche Aspekte geprüft und deren Wichtigkeit sorgfältig abgewogen. Der Wegfall der Haltestellen Bahnhof und Thiederhall resultiert aus busumlaufbedingten Gründen. Eine Beibehaltung der jetzigen Linienführung würde zu einer zeitlichen Verzögerung und damit einhergehend auch zu einer großen Kostensteigerung führen, welche seitens der Stadt Salzgitter nicht finanzierbar wäre.

Gemäß der letzten Fahrgastzählung sind die Ein- und Aussteigerzahlen der betreffenden Haltestellen nicht sehr hoch. Bei rund 50 Fahrten gibt es an Werktagen an der Haltestelle Bahnhof jeweils nur 13 Ein- und Aussteiger sowie an der Haltestelle Thiederhall 9 Ein- und 29 Aussteiger. Eine Nichtbedienung der Haltestellen ist für den jeweils betroffenen Kunden selbstverständlich nicht zufriedenstellend. Die Gesamtkonzeption der neuen Fahrplangestaltung in SZ-Thiede hat jedoch für einen weitaus größeren Bevölkerungsteil etliche Vorteile. Es besteht für Fahrgäste aus diesem Bereich die Möglichkeit der Nutzung der Linie 603 in Richtung Steterburg. Auch Fahrgäste, die nach Wolfenbüttel fahren möchten, können die Linie 603 nutzen und an der Kreuzung in SZ-Thiede in die Linie 790 umsteigen.

Stadt Salzgitter

Unser Weihnachtsbaum in Thiede

Alle Jahre wieder wird zur Vorweihnachtszeit der Baum an der Thieder Kreuzung Wolfenbütteler/Frankfurter Straße mit Lichterketten geschmückt. Im vergangenen Jahr wurde in den "sozialen" Netzen Kritik zu dieser Aktion geäußert.





Der Arbeitskreis Thiede möchte all' denen gerne die Möglichkeit bieten, sich mit einer Idee, einer Spende für andere Lichterketten oder persönlicher Hilfe zu beteiligen, damit der Weihnachtsbaum in diesem Jahr bei möglichst allen Menschen Gefallen findet. Wenden Sie sich bitte mit Ihren Ideen direkt an uns:

Arbeitskreis Thiede e. V., c/o Carsten Sander, Ellernweg 6, 38239 SZ-Thiede, E-Mail: Mitmachen@thiede.de

Spenden bitte auf das Konto Volksbank BraWo eG, IBAN: DE06 2699 106 6322 9300 00 Wir geben jedem gerne Gelegenheit, sich persönlich beim Anbringen der Lichterketten zu beteiligen. **Der Aufbau erfolgt am Samstag, den 23.11.2019, um 11 Uhr.**

Arbeitskreis Thiede e.V.



Eis-Party-Spende geht an die Freiwillige Feuerwehr



Eis schlemmen und Gutes tun – das war die Idee der Eis-Party, die im Juni in der Alloheim Senioren-Residenz "Am Lindenberg" stattfand. Einen Tag lang konnte man nach Herzenslust für einen geringen Einmalbetrag so viel Eis in der Einrichtung essen, wie man mochte. Die Becher wurden immer wieder aufgefüllt.

Mit der Idee des "Flatrate-Eisgenusses" wollte die Residenz nicht nur alle großen und kleinen Eis-Liebhaber der Region verführen; es ging auch darum, Geld zu sammeln. Die Erträge in Höhe von 747 Euro wurden von den Bewohnern und dem Alloheim-Team an die Freiwillige Feuerwehr Salzgitter-Thiede gespendet. Die Einrichtungsleiterin Bettina Lechthaler betont, dass die Organisation eine sehr wichtige Arbeit in der Region leiste. Mit der Spende wolle die Einrichtung einen Teil dazu beitragen, anstehende Projekte



Foto: R. Karliczek, honorarfrei

und Planungen zu unterstützen und zu fördern

Übergeben wurden die Erlöse von Bettina Lechthaler an Marc Borchardt (Ortsbrandmeister) und Marcel Kontny (stellvertretender Gruppenführer) von der Freiwilligen Feuerwehr Salzgitter-Thiede. Diese waren von der Höhe der Summe freudig überrascht und nahmen die Spende dankend entgegen.

Modeparadies Fichtner präsentiert Modetrends

Bereits im April lud das Modeparadies Fichtner die Bewohnerinnen und Bewohner der Alloheim Senioren-Residenz "Am Lindenberg" ein, die aktuelle Frühjahrs- und Sommermode zu durchstöbern und das ein oder andere Lieblingsstück zu erwerben. Die Mitarbeiterinnen des Modeparadieses stellten moderne Outfits zusammen und berieten bei der Auswahl. Als krönender Abschluss fand eine Modenschau statt, bei der fünf Bewohnerinnen der Residenz ausgewählte Mode des Modeparadieses präsentierten.

Der Termin für die nächste Modenschau steht auch bereits fest.

Am 26.09.2019 um 15 Uhr können sich die Zuschauer neben der Vorführung der Mode über ein Kaffeegedeck für 3,50 € freuen. Auch Besucher von außerhalb sind herzlich eingeladen, an diesem Event teilzunehmen.

Alloheim "Residenz am Lindenberg", Franziska Plagge, Sozialer Dienst

Öffnungszeiten:

Dienstag: Ruhetag

Mittwoch – Montag: durchgehend 11.00 – 23.00 Uhr

Sonn- und Feiertag: Frühschoppen: 10.00 – 13.00 Uhr und 18.00 – 23.00 Uhr

Es lädt Sie herzlich ein: Hannelore Schöpe Gerhart–Hauptmann–Straße 1 Tel. 0 53 41 – 26 06 50 Tradition in Steterburg

Zum Gambrinus

Eine familiäre und freundliche Atmosphäre sowie die gute Küche geben unserem Haus seinen unverwechselbaren Charakter.

> Kehren Sie ein und überzeugen Sie sich selbst! Gern richten wir Ihre Familienfeier in unseren Räumlichkeiten aus.









Kick-Boxen/Selbstverteidigung

für Kinder und Jugendliche Infos und Schnupperstunden:

Wo? Panscheberg 44, SZ-Thiede Wann? dienstags und donnerstags (s.u.)

Kampfsporttraining/Kick-Boxen unterstützt die Bildung von Charaktereigenschaften wie Selbstbewusstsein, respektvollen Umgang mit anderen, Durchhaltevermögen und Disziplin.

Kindern wird beigebracht NEIN zu Drogen und zum Rauchen zu sagen. Kinder lernen, wie sie sich verhalten sollten, wenn sie von Fremden angesprochen und von Älteren auf dem Schulhof bedroht werden. Kinder lernen Respekt, Disziplin, Konzentration, Selbstkontrolle und Selbstverteidigung.

Trainingsort: Sporthalle Panscheberg 44						
	Montag	Dienstag	Mittwoch	Donnerstag		
Frainingsplan		17.00 - 18.00 Uhr Kinder-Kick-Boxen (6 - 9 Jahre)		17.00 - 18.00 Uhr Kinder-Kick-Boxen (6 - 9 Jahre)		
Traini	18.30 - 20.00 Uhr Kick-Boxen (17 - 99 Jahre)	18.00 - 19.00 Uhr Kick-Boxen (10 - 16 Jahre)	18.30 - 20.00 Uhr Kick-Boxen (17 - 99 Jahre)	18.00 - 19.00 Uhr Kick-Boxen (10 - 16 Jahre)		

Weitere Infos:

Hayro's Sportakademie, Box- & Kick-Box-Team e.V. 0 53 41 - 836 44 33, kick-box-team@gmx.de





HOCHQUALIFIZIERTE PHYSIO-THERAPEUTEN – IJMEANGREICHE THERAPIE-ANGEROTE:

- Massage (Klassisch, Bindegewebe, Fußreflexzonen, Dorn-Breuss-Methode)
- Lymphdrainage
- Odemtherapie
- Krankengymnastik (Bobath, PNF, E-Technik, Schlingentisch, Skoliosebehandlung nach Schroth)
- Manuelle Therapie
- Kiefergelenksbehandlungen
- Krankengymnastik an Geräten

Therapie:

05341 - 26 06 51 www.pmsz.de

- Fasziendistorsionsmodell nach Typaldos
- Medizinische

 Trainingstherapie
- Medizinisches Aufbautraining
- Sportphysiotherapie
- Bewegungsbäder
- Packungen, Fango, Eis
- **Bestrahlungen**, Rotlicht
- **Elektrotherapie** / Ultraschall
- Extensionsbehandlung
- Hausbesuche



Wilfried Müller · Therapie und Fitness · Gut 83 · 38239 SZ-Thiede

Elektro-Tretroller und andere Elektrokleinstfahrzeuge

Elektrokleinstfahrzeuge haben einen elektrischen Antrieb, erreichen eine Geschwindigkeit zwischen 6 und 20 km/h und weisen bestimmte Merkmale auf. Seit dem 15. Juni 2019 können sie mit einer Allgemeinen Betriebserlaubnis auf öffentlichen Verkehrsflächen (also auf Straßen, Wegen, Plätzen) benutzt werden! Zu den Elektrokleinstfahrzeugen gehören Segways und elektronisch angetriebene City-Roller, sogenannte Elektro-Tretroller oder E-Scooter. Sie sind Kleinkraftfahrzeuge, da die Nutzer sich ohne eigene Kraft fortbewegen können.

Balance-Wheels, Hoverboards und Elektro-Skateboards gehören nicht dazu! Sie darf man deshalb nur auf Privatgrundstücken fahren, die nicht frei zugänglich sind.

Viele Elektro-Scooter sind klappbar und somit praktisch zu transportieren – auch z.B. im Kofferraum eines Autos. Auch die Mitnahme in öffentlichen Verkehrsmitteln ist möglich. (Es gelten die Bedingungen der Betreiber!) Sie gelten dann in Bussen und Bahnen oft als Gepäck und sind kostenfrei. Andernfalls zahlt man wie für ein (normales) Fahrrad.

Gesetzliche Bedingungen (Elektrokleinstfahrzeuge-Verordnung - eKFV)

Dies sind die Bedingungen, die der Gesetzgeber für die Benutzung vorschreibt:

- 1. Die Allgemeine **Betriebserlaubnis** des Herstellers (ABE) muss vorhanden sein! Kontrollierbar durch **Fabrikschild** mit mindestens folgenden Angaben:
 - Hersteller
 - Typ
 - Nummer der Allgemeinen Betriebserlaubnis (ABE)

Im Handel werden oft E-Tretroller angeboten. Doch Vorsicht: Viele besitzen die erforderliche Betriebserlaubnis nicht und dürfen deshalb nur auf Privatgrundstücken benutzt werden! Eine nachträgliche Einzelerlaubnis wäre aufwändig und würde teuer.





2. Mindestausstattung:

Lenkstange, zwei unabhängige Bremsen, Scheinwerfer, Seitenreflektoren, Rückstrahler und eine Schlussleuchte sowie eine Klingel müssen vorhanden sein. Evtl. auch Blinker (sonst Ankündigen des Abbiegens durch Handzeichen!)

- 3. Mindestalter des Fahrers: 14 Jahre
- 4. Nur ein Fahrer, keine weitere Person
- 5. Höchstgeschwindigkeit 20 km/h
- 6. **Haftpflichtversicherung** (ca. 60-90 €/Jahr)

Die Versicherungsplakette muss unterhalb der Rückleuchte angebracht sein! Ohne Versicherungsschutz werden 40€ nach Bußgeldkatalog fällig. Bei einem Unfall ohne Kfz-Versicherungsschutz (Bußgeld 70€) zahlt z. B. eine Privathaftpflichtversicherung nicht! Hohe Schadensersatzforderungen sind aus eigener Tasche zu zahlen!!!

7. Fahren auf Radwegen und Radfahrstreifen, sonst auf der Straße. Der Gehweg ist nicht erlaubt.

Kein Führerschein nötig, keine Helmpflicht

Damit auch junge Menschen (ab 14 Jahren) einen E-Scooter fahren dürfen, ist eine Fahrerlaubnis nicht vorgeschrieben. Wie bei Fahrradfahrern ist das Tragen eines Helms nicht gesetzliche Pflicht, wird jedoch dringend empfohlen!

Hier dürfen E-Roller fahren:

Überall, wo das Fahren mit Fahrrädern erlaubt ist, können auch E-Scooter und Segways fahren. Fahrradampeln gelten auch für sie.

Das folgende **Zusatzzeichen** erlaubt das Befahren mit Elektrokleinstfahrzeugen; es kann zum Beispiel unter dem Zeichen Fußgängerzone angebracht sein oder die Einfahrt in eine Finbahnstraße erlauben

frei

Hier gelten Fahrverbote

Elektrokleinstfahrzeuge dürfen **nicht** fahren, wenn ein Fahrweg mit einem Verbotsverkehrsschild (rund, weiß mit rotem Rand und Einbahnstraßenschild) gekennzeichnet ist. Das Fahren auf Autobahnen und Kraftfahrzeugstraßen sowie Reitwegen ist verboten.

Bereiche, die als **Gehweg** oder **Fußgängerzone** ausgewiesen sind, dürfen mit E-Scootern und Segways nicht befahren werden! Gibt es hier keinen Fahrradweg oder –streifen, wird auf der Straße gefahren – oder geschoben.

ZONE

Noch Fragen?

Weitere Informationen sowie die gesetzlichen Bestimmungen können Sie hier nachlesen:

https://www.bmvi.de – Geben Sie als Suchbegriff einfach "E-Scooter" ein.

Allzeit unfallfreie Fahrt!

Ihre Redaktion des "38239"









Als Dekoration und Sichtschutz!

Für verschiedene Bereiche (Haustüren, Fenster, Balkontüren, Duschkabinen, Spiegel und viel mehr)

Individuell gestaltbar, z.B. mit Motiven oder Namen Ihrer Wahl.

Sprechen Sie uns an. Wir beraten Sie gern.



Druckerei Federski • Am Mühlenberg • 38239 Salzgitter Telefon: 0 53 41 / 26 68 99 • E-Mail: info@federski.de



... jeden 2. Donnerstag im Monat um 19:30 Uhr

... zu einem bestimmten Thema, welches in der Lokalpresse veröffentlicht wird.

Donnerstag, 26. September 2019 um 19:00 Uhr

Fotos über die Irlandreise im Mai für die Reisegruppe, aber auch alle anderen an Irlandfotos Interessierten.

Donnerstag, 10. Oktober 2019 um 19:30 Uhr

Kreuzfahrt durch Mittelamerika - Eine Reisebericht von Barbara Gläser

Infos im Pfarrbüro unter Telefon 05341-26177

Second-hand-Mode für jeden

im Haus für Generationen



Wir freuen uns über Ihre Kleiderspenden, auch Wäsche, Taschen, Gürtel, Schuhe. Der Erlös ist für das Hospiz Salzgitter.

Öffnungszeiten:

15:00 - 17:00 Uhr Jeden Montag: Jeden Donnerstag: 9:30 - 11:30 Uhr

Pappeldamm 76, 38239 Salzgitter-Thiede

Immer der richtige Anlaufpunkt für:

SB-Multi-Wäsche • Reifentechnik • Batterien • Zubehör System-Diagnose • mittwochs HU und AU im Haus • ESSO-Shop



Station Scherf

Kfz-Meisterbetrieb

38239 Salzgitter-Thiede • Frankfurter Str. 140 • Tel. 0 53 41 - 26 45 04



Hauptgeschäft Illerstraße 61 täglich geöffnet



Filialen Gartenstadt, Timmerlah, SZ-Thiede täglich geöffnet Filialen Bohlweg 69-70, Schild 1, Carrée Café Mo-Sa geöffnet



Bäckerei & Konditorei Kretzschmar • bei Netto in Salzgitter-Thiede • Dr.-Wilhelm-Höck-Ring 1-3 • Tel. 7902260

Markt-Treff

Jeden ersten Freitag im Monat von März bis Oktober

16 Uhr bis 18 Uhr

Ort: Vor dem StadtTeilTreff, Lange Hecke 4 Salzgitter-Thiede (Steterburg)



Markt•Treff - Angebote:

Unsere bewährten regionalen Angebote:

- Obst und Gemüse, Eier und Kartoffeln von Bauer Plagge
- · Wurst und Fleisch von Landschlachterei Bremer aus Klein Flöthe
- Backwaren von Bäcker Mücke
- Verkaufsstand von einer Gruppe des Paritätischen Wohlfahrtsverbandes
- Frischer Fisch
- Honig und Honig-Spezialitäten
- · Marmelade und Ghee
- · Tiroler Schinken und Käse
- Essig und Öle
- ..

Sonstiges:

- Informationsstand vom Quartiersmanagement
- Kaffee und Waffeln (manchmal auch Kuchen) bei netten Gesprächen im StadtTeilTreff
- Bratwurst frisch vom Grill

Wir freuen uns, wenn viele interessierte Besucher zum Einkaufsbummel kommen, aber auch zum Essen und Klönen. Für einen gemütlichen Nachmittag mit Freunden und Nachbarn und auch mit bisher noch fremden Stadtteilbewohnern ist gesorgt.

Möchten Sie auch etwas auf unserem Markt von Ihren Produkten anbieten, oder haben Sie noch Wünsche oder Vorschläge, um unser Marktgeschehen zu gestalten, dann melden Sie sich bitte bei: Erika Harenberg, Telefon 0151 70040818.

Erika Harenberg, für den Bürgerverein Steterburg







Lassen Sie sich verwöhnen!

Ihr Leben verläuft schnell und hektisch?

Dann halten Sie kurz Ihren Alltag an, und gönnen Sie sich

Momente der Ruhe.

Am Rande von Salzgitter-Thiede erwartet Sie ein ganz besonderes Haus, in dem sich die Erde für Sie etwas langsamer dreht.

Weit weg vom Alltag können Sie bei uns in Ruhe entschleunigen, auftanken und entspannen. Wir haben für Sie ein individuelles Schönheitsprogramm mit exklusiven Produkten.

Auf unserer Homepage finden Sie eine Übersicht über unser gesamtes Wellness-, Kosmetik und Fußpflegeprogramm.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Kosmetikstudio Lents Linnenberg 2 38239 Salzgitter-Thiede Tel 0176 40285822 www.irina-lents.de info@irina-lents.de

Jugendfeuerwehr Thiede erneut Vizemeister 🥠



Nach dem Erfolg im vergangenen Jahr konnten wir erneut die Vizemeisterschaft im Bundeswettbewerb auf Stadtebene erlangen. Nach zwei sehr guten Leistungen in den beiden Wettbewerbskategorien Löschangriff und Staffellauf war es für unsere Gruppe am Ende ein knappes Rennen gegen den Nachwuchs aus Salzgitter-Reppner. Wenige Wertungspunkte machten nur den Unterschied aus und ließen die Reppneraner den Sieg holen.

Dennoch waren wir überaus erfreut über den zweiten Platz, zumal wir wieder die Qualifikation für den Bezirksentscheid erreichten. Insgesamt gingen 15 Gruppen aus Salzgitters Jugendfeuerwehr an den Start.

Die besten Jugendfeuerwehren des Bezirks Braunschweig trafen sich zum Bezirksentscheid in Hannoversch-Münden.

Das Leistungsniveau liegt in diesem Starterfeld deutlich höher. Wir zeigten, wie zuvor schon, aber wieder unsere sehr gute Leistung und konnten uns nach der Auswertung aller absolvierten Leistungen der über 49 gestarteten Gruppen über den 20. Platz freuen.

Damit können wir wiederholt auf eine erfolgreiche Wettkampfsaison zurückblicken und freuen uns schon auf die kommenden Jahre.

Wochenendfahrt in den Harz

Zusammen mit über 150 weiteren Jugendlichen aus Salzgitters Jugendfeuerwehren fuhren wir zu Beginn der diesjährigen Sommerferien für ein Wochenende nach

Wernigerode. Wir verbrachten hier ein gemeinsames Wochenende, welches uns jede Menge Spaß und Unterhaltung geboten hatte.

Neben dem Besuch des Wildtierparks konnten wir unter anderem die Anlage des Wernigeroder Schlosses besichtigen und uns mit sportlichen und spielerischen Aktivitäten bei bester Laune halten.

Mit vielen tollen Momenten und Eindrücken konnten wir uns in die Sommerpause verabschieden und sind schon sehr gespannt auf die zweite Jahreshälfte.

> Dennis Hartung Jugendfeuerwehrwart

Liebe Leser

durch die Sensibilisierung der Mitarbeiter des FAMZ kam die Idee, die Mittel des Ortsrates zu beantragen, um einen Defibrillator für den Stadtteil zu installieren. Jetzt freuen wir uns sehr, dass wir dieses in die Tat umsetzen können. Seit dem 12.8.2019 ist der Defibrillator in unserer Einrichtung im Eingangsbereich installiert. Von außen sichtbar können alle Bewohner sehen, dass es diese lebensrettende Maßnahme bei uns im Haus gibt. Wir fordern die Bewohner von Thiede auf, sich in einem Notfall entweder das Gerät möglichst schnell zum Unfallort zu holen (Pappeldamm 111, 38239 Salzgitter-Thiede) oder uns anzurufen (Telefon: 05341 265503), damit wir es dem Ersthelfer bringen.

Unsere Einrichtung ist geöffnet von Montag bis Freitag täglich in der Zeit von 7:00 Uhr-16:30 Uhr

Für uns ist es von großer Wichtigkeit, dass es in Thiede weitererzählt wird. Denn ein Defibrillator kann Menschenleben retten.

Wir sagen dem Ortsrat "Danke", der es mit der Freistellung der Mittel möglich gemacht hat, aus einer Idee eine Tat werden zu lassen.

"Singen macht Spaß, singen tut gut,

Ihr St. Bernward-Team

Aus Freude ja, singen macht munter und singen macht Mut ... am Singen

Seit über zwei Jahren gibt es den SteterChor – und der will helfen, unser Steterburg etwas lebenswerter zu machen.

Wir laden Sie herzlich ein, zum gemeinsamen Singen in lockerer Runde.

Machen auch Sie mit! Singen sorgt immer noch für gute Laune.

Unter qualifizierter Leitung treffen wir uns an jedem 4. Donnerstag eines Monats um 18:30 Uhr im StadtTeilTreff, Lange Hecke 4.

Nächste Termine: 26.09., 24.10., 28.11., jeweils ab 18:30 Uhr.



BACH - Händel - Telemann - HAYDN - Mozart - BEETHOVEN

Die Protagonisten des Deutschen Barock und der Wiener Klassik beim Festival Soli Deo Gloria in Braunschweiger Landen. Der "Altmeister" Haydn in unserer wunderschönen Stiftskirche in Steterburg, fast möchte man jauchzen – die Welt zu Besuch in unserem Dorf.

© Quatuor Zaïde

Günther Graf von der Schulenburg hat auf seine Fahnen geschrieben, mit Soli Deo Gloria einen Leuchtturm zu setzen: Klassische Musik an bemerkenswerten Orten, gespielt von hervorragenden Künstlern für ein breites, aber sachkundiges Publikum.

Dieses so viel Kompetenz und Enthusiasmus atmende Festival brilliert schon durch sein opulentes Programmheft, auf dem Cover das ausdrucksstarke Portrait-Foto des Mailänder Haydn-Kenners und Dirigenten Giovanni Antonini.

Das musikalische Programm bot einmalig Schönes: Im Theater Wolfsburg konnte man Beethovens Sinfonien Nr. 4 und Nr. 7 genießen. In der großen Martinikirche in Braunschweig Haydns bombastisches Oratorium "Die Schöpfung", als Leckerbissen schließlich im umgebauten Schafstall des Rittergutes Bisdorf eine Begegnung ganz besonderer Art: "Kunst und Musik". Es vereinen sich die Bildende Kunst und Johann Sebastian Bachs "Kunst der Fuge": Werke des Künstlerehepaars Rosa Loy und Neo Rauch (Neue Leipziger Schule) treffen auf Studien zu Bachs Meisterwerk, arrangiert für zwei Klaviere. Fulminant, ein Glanzpunkt in dieser Konzertreihe auf hohem Niveau.

Bevor ich Sie in das Konzert des Streichquartetts Quatuor Zaïde entführe, gestatten Sie mir ein Wort an Sie als genießender Zuhörer oder auch betender Gläubiger: Kirchen, die Innenräume der Kirchen, wurden zu allen Zeiten von "Stararchitekten" gestaltet. Meisterhaftes wurde geleistet. Sicherlich können Sie mir zahllose Beispiele auch aus anderen Ländern, vom Petersdom in Rom über die immer noch unvollendete Sagrada familia in Barcelona bis zum Käppele (Anmerkung der Redaktion: Wallfahrtskirche von Balthasar Neumann in Würzburg) nennen. Auch unsere Stiftskirche gehört dazu. Sie ist eine der bedeutendsten Sakralbauten der Stadt.

Mein Tipp: Gehen Sie eine halbe Stunde vor Konzertbeginn in diese Kirche, nehmen Sie versammelt, in sich gekehrt Platz und lassen die Bilder, die architektonischen Ansichten auf sich wirken: Sie werden ein um das andere Mal neue Dinge entdecken, meist Kleinigkeiten, z. B. das Zusammenspiel von Farben und Licht – und Ihr Herz wird sich freuen.

Und der 25. Juni 2019. Mein Auge hängt noch an dem pausbäckigen Engel im Barock-Altar, da rauschen sie herein: vier Streicherinnen - zwei Violinen, eine Viola, ein Violoncello. Amanda, Leslie, Sarah, Juliette – kein Hinweis auf ihre ethnische Herkunft. Kein uniformierter Einheitslook, ein blaues hautenges Kleid, rote Pumps, zwei sommerliche Röcke, eine Jeans (musste das sein?).

Haydn war ein Vielarbeiter; das Ergebnis: 104 Symphonien, 80 Streichquartette. Für das Stiftskirchen-Programm 2019 waren drei Streichquartette ausgewählt:

- · das preußische Quartett
- das Reiterquartett
- eines der Sonnenquartette.

Haydns Musik ist nicht die eines Genies, es siegt mehr die Quantität. Trotzdem, O-Ton eines berufenen Kritikers: "Es gibt auf jeder einzelnen Seite eines Stückes eine überraschende Harmonie, eine melodische Wendung, eine besondere rhythmische Idee, die geradezu magisch wirken."

Dies haben die vier Damen genial überhöht weiterentwickelt, durch ihre Gesten, ihr Spiel. Genau wie der Dichter mit seinen Anweisungen: "Anmut meidet nicht, noch Größe…"

Die Einheit von Musik, Architektur und Saitenspiel, wehte durch den Raum. Herzliche Anerkennung der Salzgitteraner und deren Gäste in der intimen Atmosphäre der Stiftskirche. Mögen weitere so brillante Musikerlebnisse folgen.

Zum Schluss doch ein Tropfen Wasser zu dem Wein: Schön wäre es, wenn das Musikprogramm in der Kirche von einem kompetenten Moderator begleitet würde, der vielleicht auch etwas auf den "genius loci" eingehen würde. Ein gutes Beispiel ist Martin Weller bei Auftritten seines Staatsorchesters, er bietet eine willkommene Auflockerung.

Übrigens:

Wussten Sie, dass es Vereinbarungen über Künstlerauftritte gibt, in denen festgelegt ist, ob und wie viele Zugaben gegeben werden?

Da können Sie klatschen, bis Sie gar nicht mehr können: Weitere Zugaben gibt's nicht. Vertrag ist Vertrag.

Klaus Gossow, Arbeitskreis Thiede e.V.

Bücherfreunde Thiede e.V.

"Bücher sind wie fliegende Teppiche ins Reich der Phantasie" (James Daniel)

Wir sind dankbar für eine großzügige Spende des Ortsrates Nord – Ost , die uns die Anschaffung eines neuen Bücherregals ermöglicht hat.

Neue Bücher und eine übersichtliche Aufstellung erfordern ausreichend Stellplatz.

Am 20. Oktober beginnt in Braunschweig das traditionelle Krimifestival. Viele der dort vorgestellten Bücher halten wir bereits für Sie zur Ausleihe bereit.

Einige der Autoren sind bereits jetzt in unserem Sortiment.

Marc Elsberg; Gier

Simon Beckett; Die ewigen Toten

unter anderem auch

Jo Nesbø, Arno Strobel, Bernhard Aichner usw.

Zum Schulanfang stehen für unsere jungen Leserinnen und Leser zahlreiche Erstlesebücher in den Regalen. Kommen Sie vorbei und lassen Sie Ihre Kinder von Anbeginn das Abenteuer Lesen für sich entdecken.

Für erwachsene Leser findet der nächste **Literaturkreis** in Zusammenarbeit mit SteterKult am

19. September um 17.30 Uhr in der Bücherei statt.

Besprochen wird "Die Bücherdiebin" von Markus Zusak.

Am 10. November um 15.00 Uhr veranstalten wir wieder unseren Bücherherbst. Mitarbeiter und Leser stellen dabei ihre Lieblingsbücher vor. Im Anschluss laden wir bei kleinen Köstlichkeiten und Getränken zum Plaudern ein.

Rückblickend auf das **Steterburger Sommerfest** im Juni, wollen wir uns bei allen, die zum Erfolg beigetragen haben, herzlich bedanken.

Ortsbücherei Thiede Am Klosterweg 30 (Zugang vom Wald)

Unsere Öffnungszeiten:

Montag 17-19 Uhr Mittwoch u. Donnerstag 15:30-17:30 Uhr

In den Herbstferien vom 04.10.-18.10 nur montags 17-19 Uhr

Wir freuen uns, Sie zu den Öffnungszeiten und bei unseren Veranstaltungen begrüßen zu dürfen. Besuchen Sie uns auch im Internet unter: www.buecherfreunde-thiede.de



HÖRGERÄTE BERGER

Seit 2018 ihr souveräner Partner zum Thema Hören in Salzgitter-Thiede. Die Nähe zu unseren Kunden, der persönliche Austausch und die individuellen Gespräche rund ums Hören und Verstehen stehen für uns an erster Stelle. Gerne nehmen wir uns Zeit für Ihre Fragen zum Thema Hörsysteme, Lärmschutz und Zubehör zum Fernsehen und Telefonieren.

Neu bei uns:

Wir bieten ihnen eine Hörtherapie durch einen ausgebildeten Hörtherapeuten an. Diese beinhaltet eine Hörfitnessmessung sowie ein Hörtraining. Eine Hörminderung vollzieht sich meist langsam. Das Gehirn vergisst mit der Zeit, wie sich bestimmte Geräusche und Klänge anhören, und verlernt, diese zu verarbeiten.

Durch ein Hörtraining lernt das Gehirn, vergessene Klänge zu erkennen und zuzuordnen: Sprache wird wieder klarer und deutlicher verstanden. Zudem muss sich das Gehirn umstellen selektiv zu hören, das heißt die wichtigen aus den unwichtigen Hörinformationen zu filtern. Speziell in geräuschvoller Umgebung wird dadurch das Verstehen erleichtert. Ein Hörtraining kann bei Neukunden sowie Hörsystemträgern sinnvoll sein.



Bennet Schneider Petra Regenhardt

Hörgeräte Berger • Panscheberg 23 • 38239 Salzgitter • Tel. 05341 22 54 610 salzgitter@hoergeraete-berger.de • www.hoergeraete-berger.de Öffnungszeiten:

Montag-Freitag 09.30-13.00 Uhr • Dienstag 15.30-18.00 Uhr



Gutschein für einen Hörtest und eine Hörfitnessmessung



Besuchen Sie uns auf unserer Seite

www.nykiel-salzgitter.de

Wir garantieren sach- und fachgerechte Handwerksarbeit aus einem modernen Fachbetrieb für die Bereiche:

Messebau:

Beratung Systemstände oder in konventioneller Bauweise.

Entwurf /Planung | Innenausbau: Arztpraxen, Ladenbau, Komplettausstattungen.

Produktion Einbauschränke, Einzelmöbel, Theken, Trennwände.

Service Sonderbau:
Drehbühnen, Computerleitstände, Stadtpodeste,

Betrieb: Sudetenstraße 5 38239 Salzgitter OT Watenstedt-Ost

Lager: Beddinger Weg 6 38239 Salzgitter-Thiede

Wir sind Mitglied im Bundesverband des holz- und kunststoffverarbeitenden Handwerks.



Smart Repair

Mit Hol- und Bringservice

Aufbereitung von KFZ, LKW, Caravan, Motorrad Lacktiefenreinigung • Nanoversiegelung Innenreinigung • Lackausbesserung ... und vieles mehr

<u>Stationär:</u> SZ-Thiede, Schäferwiese gegenüber Real-Warenanlieferung



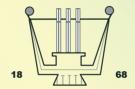
Andreas Künzel Schulring 33 38239 Salzgitter Tel.: 05341/903794

www.Fahrzeugpflege-Salzgitter.de Email: AndreasKuenzel@aol.com

Terminabsprache unter: 0170/5169205

HERBSTKONZERT

DER CHORGEMEINSCHAFT MGV 1868 SALZGITTER-THIEDE



SONNTAG, 27. OKTOBER 2019 16.00 UHR, STIFTSKIRCHE STETERBURG

GASTCHÖRE.

STIFTSKIRCHENCHOR STETERBURG
MÄNNERCHOR DES GESANGVEREIN "LIEDERKRANZ"
KINDERCHOR DES KINDERGARTENS ST. GEORG

WIR LADEN HERZLICH EIN!

DER EINTRITT IST FREI!

Geburtstag des TTC Salzgitter e. V.

Vor 35 Jahren, am 12.01.1984, wurde das Thieder Tanzsport Center gegründet mit Robert Kramer sen. (†1996) als 1. Vorsitzenden.

Seine Gaststätte mit Saal diente vor allem zu Übungszwecken für seinen damals aktiv Turnier tanzenden Sohn Bernhard und gleichzeitig auch anderen tanzbegeisterten Thiedern als Trainingsmöglichkeit.



Bereits nach kurzer Zeit wuchs die Mitgliederzahl auf ca. 100 Personen (2005 waren es sogar über 210 Mitglieder!), und es konnte ein breit gefächertes Training angeboten werden. Die Jugend wurde vom Ehepaar Michels trainiert, die Erwachsenen vom Ehepaar Pramme, und Marion Grittner übernahm den Lateinpart.

Klaus-Peter Fleischer löste Robert Kramer sen. im Amt des 1. Vorsitzenden noch im Oktober 1984 ab. Bis auf eine kurze Amtsunterbrechung durch Rosemarie Horn von 1992 bis 1994 behielt er dieses Amt bis 1996 bei.

1985, ein Jahr nach der Vereinsgründung, richtete der TTC schon die Bezirksmeisterschaften für Senioren (Standardklassen B, A, S) aus. Die Endrunde wurde im Rahmen eines Balles getanzt. Das Trainerpaar Pramme ertanzte einen 2. Platz (A II).

Zur Hochzeit von Bernhard Kramer und Marion Grittner trat erstmals eine TTC Formation mit einem Charleston auf. Seitdem gab es immer wieder Auftritte bei Schützenfesten, anderen Feiern und natürlich bei vereinseigenen Veranstaltungen. Die Choreografien sowie die Kleider wechselten stetig, es formierte sich eine Latein- und eine Standardformation.

Ebenso im Jahr 1985 wurde der erste TTC-Ball ausgerichtet. Seit diesem Datum ist der TTC-Ball eine feste Institution (die letzten Jahre im "Hotel am See") und wiederholt sich jährlich immer wieder mit sehenswerten Programmen.

Neben dem TTC-Ball wurden auch andere Veranstaltungen organisiert, so z.B. Clubmeisterschaften, Tage der offenen Tür, Gartenfeste, Himmelfahrtswanderungen, Weihnachtsfeiern, Teilnahme an Stadtfesten sowie Sommer-Grillfesten usw.

Über viele Jahre lag der Schwerpunkt eindeutig beim Breitensport für Erwachsene. Später etablierte sich der Turnierbereich, zunächst in der Standardsektion, später wurde auch Latein-Turniertraining angeboten. Zwischenzeitlich war sogar Turniersport im Kinder- und Jugendbereich (2003) angesagt. Bis 1996 richtete der TTC verschiedene Turniere Breitensport, Jugend, Standard und Latein aus. Außerdem wurden Mitglieder über Schulungen zu Turnierleitern ausgebildet.

Für eine hohe Qualität im Training sorgten eine Vielzahl namhafter und erfahrener Trainer. Lajos Nagy und Zita Simon, Sebastian Bartels (von Henniges), Jens Nolte, Michael Webel und Philip Stefanowicz seien hier nur beispielhaft genannt. So verwundert es auch nicht, dass der TTC auch einige erfolgreiche Turnierpaare hervorgebracht hat.

Stefan Burkart lenkte ganze 16 Jahre (!!!) bis 2014 die Geschicke des Vereins als 1. Vorsitzender. Nach relativ kurzen Amtszeiten von Roland Hörder und Nina Matysek (Fuhrmeister) bekleidet seit 2018 Christine Severitt den 1. Vorsitz.

Neben den sportlichen Aktivitäten mit Startbuch und Meldungen wurde immer auf das Deutsche Tanzsport-Abzeichen (DTSA) vorbereitet und dieses auch regelmäßig von Thieder Paaren "ertanzt".

Bei den Trainingsangeboten gab es immer wieder über die Jahre Veränderungen. Anfang 1992 wurde eine Steptanzgruppe ins Leben gerufen, 1993 ergänzte Jazz-Dance (2001 Niedersachsenliga) und eine Just-for-Fun-Gruppe das Angebot. 1999 gab es zwischendurch eine Disco-Fox-Gruppe, im selben Jahr wurde auch Kindertanzen in unterschiedlichen Altersstufen angeboten. Seit 2002 trainiert Bella unsere orientalischen Gruppen.

Zur Zeit umfasst das Trainingsangebot die zwei Breitensport-Gruppen (Einsteiger, Fortgeschrittene und Formation), Kinder- u. Jugendgruppen, Orientalischer Tanz und Turniertraining (Standard und Latein).

Ein gravierender Einschnitt war die Schließung der Thieder Traditionsgaststätte "Kramers Stützpunkt" im Jahre 2004 und der damit verbundene Verlust der zentralen Trainingsstätte. Nach verschiedenen alternativen Lösungen (z.B. KGV Fortuna) verteilen sich die Trainingsstätten heute auf das KJT, städt. Turnhallen und den Ratskeller in Steterburg. Trotz aller Aufs und Abs ist der TTC mit seinen aktuell 80 Mitgliedern nach wie vor ein aktiver und lebhafter Verein mit vielen Angeboten und Aktivitäten und ein lohnenswerter Platz für tanzbegeisterte Menschen.

Am 23.11. wird das Jubiläum mit einem Ball im "Hotel am See" gefeiert.

Andreas und Daniela Ey



Beratung für Energiespartechnik

... der Umwelt zuliebe!

Wir bauen für Siel

In unserem AWO Wohn- und Pflegeheim hier in Salzgitter-Thiede bieten wir Platz für 130 Bewohnerinnen und Bewohner. Das schöne Ambiente lädt zum Wohlfühlen ein, und der ursprüngliche Charme



beibehalten. Nur eines wurde bisher seit 1974 auf dem damaligen Stand belassen. die Bäder. Doch das ändert sich nun.

Denn die Bäder waren einfach nicht mehr zeitgemäß. Neben den beengten Platzverhältnissen entsprachen die Duschen nicht mehr den Bedürfnissen unserer Bewohnerinnen und Bewohner

Um die Bäder dem heutigen Standard und den Ansprüchen anzupassen was

Komfort, Ausstattung und Design betrifft, hat sich der Träger des Hauses, der AWO Bezirksverband Braunschweig e.V., dazu entschlossen, umfangreiche Sanierungsarbeiten vorzunehmen. Mit hohem finanziellen und zeitlichen Aufwand wurde bereits

ein Großteil der Bäder komplett erneuert.

Für die Bewohnerinnen und Bewohner sind so wahre Wohlfühloasen entstanden.

Die Bäder sind hell, freundlich und barrierefrei gestaltet und bieten deutlich mehr Platz Auch die letzten Bäder werden noch erneuert.

Neben den Bädern werden aber auch die Türen der Flure zeitgemäß gestaltet.

Wir werden weiterhin alles dafür tun, dass sich unsere Bewohnerinnen und Bewohner bei uns wohlfühlen!











Rollladenbau - Sonnenschutztechnik



38239 Salzgitter, Grasweg 2 38118 BS, Luisenstraße 1 Tel. 05341 / 267115 www.jankowsky.de Tel. 0531 / 893846

Jugend-Viktoria-Cup - Bericht Handball

Das Jubiläumsturnier zum 25. Jugend-Viktoria-Cup fand bei idealem Handballwetter statt, das einen würdigen Rahmen für ein Turnier der Superlative bildete, an dem 70 Mannschaften teilnahmen.



Nachdem in der Woche vor dem Turnier einige Teams ihre Teilnahme absagen mussten, kam während des Turnierverlaufs keine mehr hinzu, so dass der Spielplan eingehalten werden konnte. Das ist keine Selbstverständlichkeit bei so vielen Mannschaften

Am Samstag begann der Viktoria-Cup mit einem Beachhandballturnier der A-, B- und C-Jugend. Aufgrund der Vielzahl an Meldungen auch hier – achtzehn (18!) – wurde die Spielzeit auf 2 mal 5 Minuten verkürzt, und es entwickelte sich ein spannendes Turnier. Sieben Spiele wurden dabei erst im Penaltywerfen "Eins gegen den Torwart" entschieden, so auch zweimal im Duell der weibl. C zwischen Viktoria Thiede und der HSG 09 Gronau/Barfelde, das jeweils die Gastgeber für sich entscheiden konnten. Viktoria Thiede gewann mit drei Siegen den Pokal in der weibl. C.

Sowohl bei männl. A, männl. B und männl. C war der TSV Anderten erfolgreich, das entscheidende Spiel bei der A-Jugend gegen die HC Elbflorenz aus Dresden entwickelte sich dabei zu einem interessanten Duell, in dem doch nicht nur, wie im Beachhandball üblich, körperlos gespielt wurde. Den Sieg bei der weibl. A sicherte sich der SC Markranstädt aus Leipzig, der allerdings zunächst ein Spiel nach Penaltywerfen gegen den MTV Braunschweig verloren hatte und nur Dank des besseren Satzverhältnisses den Pokal mit auf die Heimreise nehmen konnte.

Das traditionelle Turnier auf dem Rasenplatz am Sonntag bot dann bei 140 Spielen tollen Sport und war eine Werbung für den Jugendhandball. Erfolgreichster Verein wurde der SV Stöckheim, der viermal (männl. C, männl. D, männl. E und weibl. E) den 1. Platz belegen konnte.



weibl. D Sieger 2019

Gastgeber Viktoria Thiede gewann dabei das Turnier der weibl. D-Jugend. Nach einem 5:5 zum Auftakt die SG Sickte/ gegen Schandelah gewann man die folgenden vier Spiele und das Turnier mit 7:1 Punkten vor SV Stöckheim (6:2 P.) und der SG Sickte/Schandelah (5:3 P.). In dieser Altersklasse war es der erste Sieg von Viktoria Thiede nach 2002

Fast hätte auch die weibl. E das Turnier gewonnen, ein Sieg mit drei Toren Vorsprung im letzten Spiel hätte den Erfolg gebracht, doch dort unterlag man der TGJ Salzgitter und belegte damit hinter dem SV Stöckheim und vor TGJ den 2. Platz. Ebenfalls den 2. Platz belegte die weibl. A-Jugend sowie die männl. E -Jugend.

Im mit elf Mannschaften größten Teilnehmerfeld bei der männl. E drang Thiede bis in das Finale vor, dort verlor man aber gegen den SV Stöckheim mit 3:6. Die weibl. A von Thiede belegte hingegen im kleinsten Teilnehmerfeld mit drei Mannschaften ebenfalls Platz 2. Sieger mit 8:0 Punkten wurde hier der MTV Braunschweig, Thiede reichte die um ein Tor bessere Tordifferenz gegenüber den HSG Liebenburg-Salzgitter zum 2. Platz.

Während bei der weibl. B-Jugend die "Piranhas" von SC Markranstädt mit 6:0 Punkten vor SV Stöckheim und TVE Algermissen zum vierten Mal in Folge dieses Turnier erfolgreich für sich entscheiden konnten, gewann bei der weibl. C die JSG Allertal souverän mit 8:0 Punkten vor der HSG 09 Gronau/Barfelde (6:2 P.) und Viktoria Thiede (4:4 P.)

In der männl. C und D konnte jeweils der SV Stöckheim das Finale gewinnen.

Der Oberligist in der C gewann dort gegen den HC Elbflorenz mit 10:4 das Endspiel, den 3. Platz belegte hier der TSV Anderten, der ebenfalls in der kommenden Saison in der Oberliga spielen wird.

Bei der männl. D gewann SV Stöckheim das Finale mit 5:3 gegen den MTV Mascherode, Dritter wurde hier ebenfalls der TSV Anderten.

Die bessere Tordifferenz brachte die Entscheidung bei der männl. B, am Ende waren HC Elbflorenz und SG Börde Handball mit 9:1 Punkten gleichauf, die Gäste aus Dresden kassierten allerdings im Turnierverlauf 10 Tore weniger und gewannen damit das Turnier.

Den Wanderpokal bei der männl. A sicherte sich hingegen Bundesligist TSV Anderten 1 vor HC Elbflorenz und TSV Anderten 2. Für Viktoria Thiede blieb der 4. Platz gegen qualitativ sehr starke Gegner.

Sechs Mannschaften nahmen an dem Minihandballturnier teil, wobei insgesamt 130 Tore bejubelt werden konnten. Alle Kinder bei den Minis erhielten bei der Siegerehrung für ihre Leistung eine Goldmedaille.

Neben den sportlichen Aktivitäten gab es vor allem für die jüngsten noch Angebote wie eine Hüpfburg oder Kinderschminken, das sehr gut bei den Kindern ankam. Zudem gab es eine Tombola mit vielen attraktiven Preisen.

Viktoria Thiede bedankt sich bei allen Helferinnen und Helfern, sowie den Schiedsrichtern, ohne die ein Turnier dieser Größenordnung nicht möglich ist, und die somit für einen reibungslosen Turnierablauf sorgten.

Besonders in diesem Jahr war bei der hohen Anzahl an Teilnehmern und Besuchern die Unterstützung von Helferinnen und Helfer eine logistische Meisterleistung, wofür man von den Gästen viel Lob für die Veranstaltung erhielt.

Am Ende sah man nur in zufriedene Gesichter.

Immo Hübener

Seit 1949 in Familienbesitz

Kammerhoff

Ole Martin Kammerhoff

Dachdeckermeister und Zimmermeister

Dachdeckerei - Zimmerei Fassadenbau

Steildach
Flachdach
Gründach
Metalldach
Dachkonstruktionen
Holzbau
Ing.-Holzbau
Bauanträge
Statik
Wärmeschutznachweis



Energetische Sanierung von Dach und Fassade

Bauklempnerei
Schieferarbeiten
Trockenbau
Photovoltaik
Solarthermie
Energiespeicher
Kleinreparaturen
24-Stunden-Notdienst



Am Bahnhof 31, 38239 Salzgitter (Thiede)

Tel. 0 53 41 / 26 42 17, Fax 0 53 41 / 26 58 32 olekammerhoff@web.de

(c) 38239gw

Silberne Ehrennadel für Immo Hübener

Immo Hübener wurde am 23.06.19 mit der Silbernen Ehrennadel des HVN ausgezeichnet

Im Rahmen des 25. Jugend-Viktoria-Cups bekam Immo Hübener durch den stellvertretenden Vorsitzenden der Handballregion Südostniedersachsen, Norbert Hartmann, die HVN Ehrennadel in Silber überreicht.

Punkt 12 Uhr wurde das Turniergeschehen abrupt durch unseren 3. Vorsitzenden, Jörg Geschwandner, unterbrochen.

Wir konnten so im Beisein einer großen Handballgemeinde Immo unseren Dank und Respekt für seinen jahrelangen Einsatz für seine Sportart – Handball, insbesondere für die Jugend – zum Ausdruck bringen.



Vlnr: Jörg Geschwandner (3. Vorsitzender), Norbert Hartmann (stellv. Vorsitzender HVN), Immo Hübener, Christian Striese (Ortsbürgermeister)

Im Anschluss überbrachte Norbert Hartmann Grüße des Präsidiums des Handballverbands Niedersachsen und überreichte die Urkunde mit Ehrennadel.

Ein weiterer Gratulant war Christian Striese, unser Ortsbürgermeister.

Der Viktoria Thiede e.V. gratuliert auch auf diesem Wege noch einmal ganz herzlich zur verdienten Auszeichnung!

Barbara Hilbig

Kein Dach'l ohne



Abdichtung Bauklempnerei Fassadenbekleidung

Dachdeckermeister Siegfried Bachl

Frankfurter Str. 115 H * 38239 SZ-Thiede O 53 41 - 9 39 11 66 / 0170 281 63 20







Abfallentsorgung
Schrottverwertung
Metall- Ankauf/Verkauf
Bagger- und Kranarbeiten
Kies- und Mineralgemisch-Anlieferung



Salzgitter-Thiede 05341 - 26 01 67 · Wolfenbüttel 05 331 - 88 27 69 www.weibel-gmbh.de

Besucher



www.apotheke-thiede.de

Vandalismus an den Stedersteinen?

Bei herrlichstem Sonnenschein unternahm ich hin und wieder eine kleine Radtour. Wenn dann noch eine Kleinigkeit einzukaufen war, führte mich mein Weg durch die Siedlung Steterburg zu den großen Geschäften. Nach dem Einkauf wurde von mir oft noch der Ort besucht, wo ich viele Jahre, besonders in den Jahren 1953-1956, aktiver Sportler in der "Sonderjugend" war: Der Sportplatz von Rot-Weiß Steterburg. Normalerweise ging meine Radtour dann weiter bis zum "Fliegergrab" und durch das Lange Holz zurück nach Hause. Heute sollte dies nicht so sein.

Wie immer überkam mich das bekannte, mulmige Gefühl bei der Annäherung an die inzwischen zerstörten ehemaligen Vereinsräume von Rot-Weiß Steterburg. Aber etwas anderes lenkte plötzlich meine Aufmerksamkeit auf sich: Die an der Straße stehenden "Stedersteine"! Meine Gedanken überschlugen sich: "Die machen vor nichts halt" schoss es mir durch den Kopf und "Das Ding fehlt, das haben sie abgekloppt!"

Das Informationsschild der Stedersteine fehlte! Meine Vermutung war, dass ein "Gehirnamputierter" das Schild abgerissen hätte. Also stieg ich vom Rad und schaute in der Nähe der Steine nach, ob vielleicht etwas vom Schild zu entdecken wäre. Und tatsächlich: Im hohen Gras, in etwa 15 Metern Entfernung war etwas Weißes zu erkennen: Das Schild hatte zum Glück eine weiße Rückseite und war dadurch gut im dichten Gras zu sehen

Wie sich zeigte, war der Kleber, mit dem das Schild vor mehr als 10 Jahren einmal befestigt wurde, etwas sparsam aufgetragen und inzwischen sehr spröde. Beim Betrachten des Schildes fiel mir ein, dass einige Tagen vorher ein kräftiger Sturm im Ort gewütet hat. So waren es wohl doch "natürliche Umstände", die zum Ablösen des Schildes an den Stetersteinen führten?

Das Schild übergab ich meinem Nachbarn Heinz Chodek, von dem ich wusste, dass er im Arbeitskreis Thiede e.V. tätig ist. So konnte schließlich das Schild wieder seinen ursprünglichen Platz einnehmen und Interessierte über die "Wüstung Steder" informieren.





Vorher - nachher Fotos: Fa. Mende

Dieter Schönwald (†08.07.2019)

Der Arbeitskreis Thiede bedankt sich bei Dieter Schönwald (†). Möge es mehr Menschen geben, die umsichtig handeln.

Die Firma Rollladenbau-Mende hat das Schild an den "Stedersteinen" kostenlos und professionell befestigt.

Vielen Dank! Arbeitskreis Thiede e.V.

Die Wüstung Steder – Was ist das?

Der Ort und die Felder der einstigen Ansiedlung Steder (im Jahre 1007 erstmalig in einer Urkunde erwähnt) lagen an der heutigen Eisenhüttenstraße, etwa zwischen der jetzigen Autobahnauffahrt und den ehemaligen Tennisplätzen von Rot-Weiß Steterburg. Um 1400 wurden diese Wohnstätten von ihren Bewohnern verlassen und verfielen im Laufe der Zeit vollständig.

Die Steder-Steine wurden vom Arbeitskreis Thiede e.V. zum 70jährigen Bestehen der Siedlung Steterburg (2008) errichtet. Anregung dazu gab Ortsheimatpfleger Hartmut Alder. Nachdem die Niedersächsische Landesbehörde für Straßenbau und Verkehr die bauliche Genehmigung erteilt und Dirk Ostermann Findlinge von der Firma Raschke vermittelt hat, haben fünf Mitglieder vom Arbeitskreis Thiede mit Spaten und Schaufeln an der Eisenhüttenstraße den Platz für das zu erstellende Fundament geebnet. Mit schweißtreibender Arbeit haben sie aus 29 Säcken Zement á 40 Kilo einen sechseckigen und 15 Zentimeter hohen Sockel gegossen. Die Firma Weibel ermöglichte den Transport und die Aufstellung der Steine. Die Firma Helmut Eppers lieferte kostenlos den Mutterboden. Fleißige Helfer vom Sportverein Rot-Weiß Steterburg arbeiteten den Mutterboden ein und säten Rasen.

Seit vielen Jahren pflegt Karl "Kalle" Krumes ehrenamtlich diese Stätte. Herzlichen Dank dafür!

Ihre Redaktion des "38239"



Die Continentale Geschäftsstelle Thomas Schneider

Breslauer Str. 19c 38239 Salzgitter-Thiede Tel. 05341 260626 Fax 05341 241891

info.thomas.schneider@continentale.de Geschäftszeiten: Mo.-Fr. 9:00-12:00 Uhr

> Di. + Do. 15:00 - 18:00 Uhr und nach Vereinbarung

Die Continentale

Vorsorge

- Krankenversicherung
- Zusatzversicherung zur gesetzlichen Kranken- und Pflegeversicherung
- Lebens- und Rentenversicherung
- Berufsunfähigkeitsversicherung
- Unfallversicherung
- Bausparen

Sach/Haftpflicht

- Hausrat- und Glasversicherung
- Private Haftpflichtversicherung
- Gebäudeversicherung
- Gewerbliche Versicherung
- Rechtsschutzversicherung

Kraftfahrzeug

- Kraftfahrzeug-Kaskoversicherung
- Kraftfahrzeug-Haftpflichtversicherung
- Schutzbriefleistungen

Rechtsanwaltskanzlei für

Erbrecht und Familienrecht

- Rechtsanwalt -

Uwe Rhein

- Fachanwalt für Erbrecht -
- Fachanwalt für Familienrecht -

Frankfurter Straße 90

38239 Salzgitter

Telefon: 0 53 41 - 29 20 90 Telefax: 0 53 41 - 29 20 88 kanzlei@uwerhein.de www.uwerhein.de

Erbrecht:

Testamente und Erbverträge, Pflichtteilsansprüche, Vorsorgevollmachten und Patientenverfügungen, Erbstreitigkeiten, Auseinandersetzung von Erbengemeinschaften, Erbenhaftung, Erbscheinsverfahren, Testamentsvollstreckung

Familienrecht:

Scheidungen, Eheverträge, Unterhaltsverfahren, Sorge- und Umgangsverfahren, Vermögensauseinandersetzungen

Bitte informieren Sie sich auch auf meiner Internetseite:

www.uwerhein.de

MALERBETRIEB Brinkmann GmbH

Schäferwiese 10 A
38239 Salzgitter-Thiede
Telefon (0 53 41) 26 04 92
Telefax (0 53 41) 26 88 17
Mobil (01 72) 5 42 96 68
info@malerbetrieb-brinkmann.de

Maler-, Lackier- und
Tapezierarbeiten
Spachteltechniken
Vollwärmeschutz
Fassadenanstrich
Fußbodenverlegung
Laminat- bzw.
Designbelag-Verlegung
Wohnungsauflösung
Hausmeistertätigkeiten
Gebäudereinigung



Für Anmeldung oder Fragen: 0171.5099914

Die aktuellen Kursdaten finden Sie unter: www.aquawelt-bothe.de Babyschwimmen mit indischer Massage

Kleinkinderschwimmen

Wassergewöhnung und -bewältigung für Kinder

Basistraining für das Freischwimmerabzeichen

Aqua-Power

Aqua-Rückenfit

Aquafitness für Schwangere

Aquafitness 60+

Aqua-Tabata

Kalender September bis November 2019

Der Kalender enthält – nach Anbietern geordnet – alle gemeldeten Termine, auch die, die sich regelmäßig wiederholen.

Alle diese und weitere Termine finden Sie auf www.thiede.de

Arbeitskreis Thiede e.V. – arbeitskreis@thiede.de

26. September, Do	Arbeitskreis Thiede – Mitgliederversammlung	
19:30	Gerhart-Hauptmann-Straße 1, 38239 SZ-Thiede	
	Gäste sind herzlich willkommen!	
	Weitere Mitgliederversammlungen: 24. Oktober, 28. November	

AWO Wohn- und Pflegeheim u. AWO Ortsgruppe - 38239 SZ-Thiede

21. September, Sa 09:00-12:00	Sprechstunde für Heimaufnahmen im Wohn- und Pflegeheim Weitere Termine: 19. Oktober, 16. November
24. September., Di 15:00 Uhr	AWO Ortsgruppen-Nachmittag: "Spielen und klön'" im KJT Weitere Termine: 22.10., 05.11., 19.11., 03.12., 17.12.
03. Oktober, Do 13:00 Uhr	AWO-Wandern: Treffpunkt am Ständebaum Weitere Wandertermine: 07.11., 05.12.
08. Oktober, Di 15:00 Uhr	AWO-Nachmittag: Oktoberfest im Wohn- und Pflegeheim
23. November, Sa 11:00-15:30	Adventsbasar im Wohn- und Pflegeheim

Chorgemeinschaft MGV 1868 – Frankfurter Straße 76, 38239 SZ-Thiede

	Chorprobe Wir freuen uns über neue Gesichter und neue Stimmen!
27. Oktober, So 16:00 Uhr	Herbstkonzert in der Stiftskirche Steterburg

Familienzentrum St. Bernward – Pappeldamm 111, 38239 SZ-Thiede

jeden Dienstag	Eltern-Kind-Treff für Kinder von 1-3 Jahren und	
09:30-11:00	Babycafé für Kinder unter einem Jahr	
jeden Dienstag	Damengymnastik für jedes Alter	
(20.0801.10.)	Ort: Bewegungsraum des Familienzentrums	
16:30-18:00	Kursleitung: Marianne Kasten; Kursgebühr: 28 € für 7 Treffen	
jeden Dienstag	Beratungsangebot der Salto-Suchthilfe	
14:00 Uhr-17:00	Terminvereinbarung unter: 05341/1885975	
jeden Donnerstag	Rückenmobil 1: "Bewegung macht aktiv"	
(22.0826.09.)	Ort: Bewegungsraum; Kursleitung: Marianne Kasten;	
16:00-17:00	Kursgebühr: 18,00 Euro für 6 Treffen	

jeden Donnerstag	Rückenmobil 2: "Bewegung macht aktiv"
(22.0826.09.)	Ort: Bewegungsraum; Kursleitung: Marianne Kasten;
17:00-18:00	Kursgebühr: 27,00 Euro für 9 Treffen
Monatlich, am 8. des Monats	Beratung für Menschen mit Krebs oder chronischen Krankheiten
12. September, Do	Töpfern für Kinder ab 6 Jahren und für Erwachsene
16:00-18:00 Uhr	Kursgebühr: ca. 12,00 Euro + Materialkosten
20. September, Fr ab 09:00 Uhr	Interkulturelles Frauenfrühstück mit Köstlichkeiten aus der interkulturellen Küche; Ort: Pfarrsaal Kostenbeitrag: p. P: 3,50 Euro Weitere Termine: 25.10. und 22.11.
26. September, Do	Töpfern für Kinder ab 6 Jahren und für Erwachsene
16:00-18:00 Uhr	Heute: Lasieren der am 12.09. getöpferten Teile
26. Oktober, Sa	Baby-Basar in der Turnhalle der Grundschule-Steterburg,
10:00-17:00 Uhr	Info-Telefon: 05341/265503
11. November, Mo ab 17:00 Uhr	St. Martin in der St. Bernward-Kirche mit anschließendem Umzug

Hospiz-Initiative Salzgitter – Guldener Kamp 5-9, 38239 SZ-Thiede

24. September, Di	Trauercafé in der RESIDENZ AM LINDENBERG
15:00-17:00	Weitere Termine: 22. Oktober, 26. November

Junge LandFrauen – https://www.landfrauen-wolfenbuettel-salzgitter.de/

10. Oktober, Do Beginn 17:30 Uhr	Wir besichtigen die "Nordzucker-Fabrik" in Schladen (Dauer ca. 2 Stunden) Nichtmitglieder Kostenbeitrag 5 Euro Bitte verbindlich anmelden bis zum 01.10.2019!
29. Oktober, Di ab 19:00 Uhr	Monatlicher Stammtisch
05. November, Di ab 19:00 Uhr	Monatlicher Stammtisch – 1 Jahr "Junge LandFrauen"
17. Dezember, Di ab 19:00 Uhr	Monatlicher Stammtisch: Weihnachts-Stammtisch

KJT - Kinder- u. Jugendtreff - Am Sportpark 9, 38239 SZ-Thiede, Tel. SZ-260037

*) jeden Mo, Di 14:00-19:00 Uhr	Offene Tür *(außerhalb der Schulferien)
*) jeden Mi u. Fr 14:00-20:00 Uhr	Offene Tür *(außerhalb der Schulferien)
*) jeden Do 14:00-18:00 Uhr	Kintertag mit wechselndem Programm *(außerhalb der Schulferien)
*) jeden Samstag – 15:00-22:00 Uhr	Offene Tür – *(außerhalb der Schulferien)
02. Oktober, Mi	Kids Party Day
0711. Oktober, Mo-Fr	Bunter Blätterkranz (Betreuungsangebot)
1516. November, Fr-Sa	Girls Night
20. Dezember, Fr	Kids Party Day

Kleingartenverein Fortuna e.V.

Vereinsheim, Pappeldamm 85A, 38239 SZ-Thiede

24. November, Sonntag – 10:00 Uhr	Braunkohlwanderung
	Treffpunkt: Vereinsheim

Ortsratssitzungen Nordost

19. September, Do – 19:00 Uhr	in SZ-Sauingen
21. November, Do – 19:00 Uhr	in SZ-Thiede

Quartiersmanagement Sprechstunden – Lange Hecke 4, 38239 SZ-Thiede

Wöchentliche	16:00-18:00 Dienstag
Sprechstunden	09:00-10:00 Mittwoch
	16:00-17:00 Donnerstag

Residenz am Lindenberg – Alloheim – Guldener Kamp 5-9, 38239 SZ-Thiede

24. September, Di – 15:00 Uhr	Trauercafé mit der Hospiz-Initiative SZ Weitere Termine: 22. Okt., 26. Nov.
26. September, Do – 15:00 Uhr	Modenschau mit Modeparadies Fichtner
02. Oktober, Mi – 15:45 Uhr	Keyboardkonzert – Weiterer Termin: 06.11.
04. Oktober, Fr – 10:30 Uhr	Katholische Messe Weitere Termine: 01.11., 06.12.
07. Oktober, Mo – 10:30 Uhr	Evangelischer Gottesdienst Weitere Termine: 04.11., 02.12.
12. Dezember, Di – 15:30 Uhr	Ökumenischer Gottesdienst

SoVD e.V.

14. Dezember, Sa – 15:00 Uhr	Weihnachtsfeier im "Zum Gambrinus".
	Gäste sind willkommen.

StadtTeilTreff Steterburg – Lange Hecke 4, 38239 SZ-Thiede

Mo-Fr – 7:15-17:30 Uhr	Foodsharing Salzgitter-Steterburg
jeden Dienstag – 19:15-20:45 Uhr	Thieder Tanzsport-Center - Breitensport im BürgerCafé, ehem. Ratskeller
jeden Dienstag – 16:00-18:00 Uhr	Kreativ-Guppe
jeden Mittwoch – 15:45-18:15 Uhr	Line Dance
jeden Mittwoch – 16:00-18:00 Uhr	Gemischte Gruppe
jeden Donnerstag – 08:00-13:00 Uhr	Sozialarbeit
jeden Donnerstag – 11:00-15:00 Uhr	Wir kochen für uns im BürgerCafé
jeden Donnerstag – 15:00-18:00 Uhr	KompAS
jeden Donnerstag – 16:00-18:00 Uhr	Kinderclub
jeden Fr und Sa – 17:00-19:15 Uhr	Trommelgruppe (unregelmäßig)
jeden 1. Freitag im Monat 16:00-18:00 Uhr	Markt•Treff: Steterburger Markt (bis Oktober)
jeden 4. Sonntag im Monat 15:00-18:00 Uhr	Kaffeetreff

St. Georg-Kirchengemeinde – Frankfurter Straße 76, 38239 SZ-Thiede

06. Oktober, So – 11:00 Uhr	Erntedank-Gottesdienst und Kartoffelfest
09. Oktober, Mi – 15:00 Uhr	Ev. Frauenhilfe St. Georg: Ein Thema wird noch ausgearbeitet
16. Oktober, Mi – 11:00 Uhr	Senioren-Ausflug "Wild-Essen"
13. November, Mi – 15:00 Uhr	Ev. Frauenhilfe St. Georg: "Typisch November"
20. November, Mi – 12:00 Uhr	Fisch-Essen nach dem Gottesdienst
jeden 2. Montag – 19:30 Uhr	Männergesprächskreis
jeden Dienstag 16:00-18:00 Uhr	Handarbeitskreis
jeden Mittwoch 14:30 Uhr	Seniorennachmittag Anmeldungen unbedingt erforderlich unter: 05341-262411 (Pfarrbüro) oder 05341-26154 (Frau Kilian)

Stiftskirchenchor – im ev. Gemeindehaus, Schulring 4-6, 38239 SZ-Thiede

jeden Dienstag – 20:00-22:00 Uhr	Gospels und moderne Kirchenlieder
----------------------------------	-----------------------------------

Katholische Pfarrgemeinde St. Bernward

Kaffeenachmittage für Senioren

15:00 Uhr an jedem 2. und 4. Dienstag im Monat Senioren und Seniorinnen sind herzlich dazu eingeladen. Am liebevoll gedeckten Kaffeetisch lässt es sich gut ins Gespräch kommen. Schauen Sie doch einfach einmal vorbei.



St. Bernward feiert

Oktoberfest

am Samstag, den 28. September, ab 14:00 Uhr und lädt dazu alle MitbürgerInnen des Ortes ganz herzlich ein.

Firmung

am Sonntag, den 29. September, 10:00 Uhr

Tauferneuerung

am Sonntag, den 17. November, 10:00 Uhr

3 Tage romantischer Rhein vom 1. bis 3. November 2019

Preis: 299 Euro pro Person im Doppelzimmer

- Fahrt im modernen Fernreisebus
- 2 x Übernachtung/Frühstücksbuffet im Maritim Bonn
- 2 x Abendessen
- Eintritt "99 Luftballons" in Malentes Spiegelpalast (bekannt als Familie Malente aus der Komödie Braunschweig)
- Stadtrundfahrt mit Reiseleitung
- Besuch Haus der Geschichte

Infos und Anmeldung im Pfarrbüro unter:

Telefon 05341-26177 * Fax 05341-268594 * E-Mail: info@st-bernward.de

MiMi - Mittwochs-Mittagstisch für jedermann zum Preis von € 4,50

Mittwochs um 12:00 Uhr wird in unserem Pfarrsaal in Steterburg ein leckeres Essen, oftmals mit Nachtisch und Kaffee, angeboten. Der Tisch wird liebevoll gestaltet von Frauen aus unserer Frauengruppe. Nicht nur das Essen,

sondern vor allem die Gemeinschaft steht im Vordergrund. Schauen Sie doch auch einmal herein.

Voranmeldung ist erforderlich,

jeweils spätestens am Montagvormittag davor bis 10:30 Uhr im Pfarrbüro unter der Telefonnummer 0 53 41 - 26 177

Gitarrenunterricht für Anfänger und Fortgeschrittene

Gitarre • E-Bass

E-Gitarre • Western • Klassisch

Allgemeine und stilspezifische:

- ◆ Instrumentaltechnik ◆ Rhythmuslehre
- Harmonielehre
- Improvisation
- Komposition

Kostenlose Schnupperstunde bei Gitarrenlehrer Heiko Braunseis

0157 86 57 29 33 / heiko.braunseis@gmx.de

Blockflötenunterricht für Kinder und Erwachsene

Anfänger und Fortgeschrittene am Donnerstag 16:10 Uhr Leitung: Frau Hellgard Webel, Telefon 0 53 41 - 26 83 28

Trommeln - mittwochs 19:00 Uhr

Interessenten für Schnupperbesuch bitte melden im Pfarrbüro unter 0 53 41 - 26 177 Demnächst auch Schlagzeugunterricht für Anfänger

Cello-Unterricht am Montag- und Mittwochnachmittag

für Anfänger und Fortgeschrittene Termine nach Vereinbarung unter Telefon 26 177

Yoga am Mittwochnachmittag, 16:30 Uhr Yoga am Donnerstagvormittag, 11:00 Uhr

Informationen bei Frau Anke Facius, Telefon 0 53 02 - 8 05 55 48

Wir sammeln für gute Zwecke ...

... Briefmarken, Brillen, Korken, Handys, Druckerpatronen, CDs (ohne Hülle)

Städtisches Seniorenbüro



Seniorengymnastik

Montags 9:00 Uhr und 10:00 Uhr mit Frau Pioßek Montags 14:30 Uhr mit Frau Hartung Mittwochs 9:15 Uhr mit Herrn Große

Skat SoVD

Jeden letzten Montag im Monat, 14:00 Uhr mit Herrn Reinecke

Offenes Frühstück

Dienstags 9:30-11:30 Uhr jeden 4. Dienstag BINGO mit Jürgen

Kreativgruppe

Jeden 1. und 3. Mittwoch 14:00 Uhr mit Frau Bock

Line-Dance

Mittwochs 18:00 Uhr (5,- Euro pro Abend)

Gesellschaftsspiele für jedermann und Skat

Jeden 3. Mittwoch im Monat 14:00 Uhr mit Frau Rümpel und Herrn Reinecke

Computertreff für Senioren von Senioren

Donnerstags 10:30 Uhr mit Herrn Poerschke

Kinocafé

Jeden 4. Donnerstag (ab 26.9.), 16:00 Uhr Öffnung Café, 16:30 Uhr Filmbeginn

English Conversation

jeden Freitag, 9:30 Uhr

Kontakt und Information über Veranstaltungen: Frau Hartung, Telefon 0 53 41 - 2 44 90 33 oder 0151 - 16 72 88 71 E-Mail: yvonne.hartung@stadt.salzgitter.de

Städtisches Seniorenbüro



Sonderveranstaltungen

Fr., 11.10.2019

19:00 – 23:00 Uhr Ü-55 Party "Oktoberfest"

Der Erfolg dieser Veranstaltung hat sich bereits in großen Teilen Salzgitters herumgesprochen.
Alle Tanzbegeisterten sind recht herzlich eingeladen, bei einer vielfältigen Musikauswahl den Abend gemeinsam zu genießen.
Kostenbeitrag: 4,00 Euro

Mi., 06.11.2019

15:00 – 1:00 Uhr Sing Mit!

Das Duo "Triangel" aus Braunschweig begeistert mit seiner Idee des gemeinsamen Musizierens. Volkslieder, Schlager, Shantys, Gospels und Evergreens sind im Repertoire, die nach freier Auswahl gesungen werden. Liedertexte sind selbstverständlich vorhanden.

Mi., 04.12.2019 Fahrt zum Weihnachtsmarkt nach Magdeburg

Vorverkauf ab dem 09.10.2019 unter 0151 16728871 Kostenbeitrag: 18,00 Euro

Kontakt und Information über Veranstaltungen: Frau Hartung, Telefon 0 53 41 - 2 44 90 33 oder 0151 - 16 72 88 71 E-Mail: yvonne.hartung@stadt.salzgitter.de

Tschirpig



Bauunternehmen GmbH

- Mobiler Bauservice
- Hoch- und Tiefbau
- Altbausanierung
- Innen- und Dachausbau
- Fliesenarbeiten
- Stahlbetonbau
- Bauwerksabdichtungen



Tschirpig Bauunternehmen GmbHPanscheberg 66a • 38239 Salzgitter Tel. 0 53 41 / 188 74 - 0 • Fax 0 53 41 / 188 74 - 10 post@tschirpig-bau.de • www.tschirpig-bau.de



Baufortschritt an der Danziger Straße

Die "grundhafte Sanierung" der Danziger Straße startete nach Ostern 2019. Die gesamte Ausbaulänge aller Bauabschnitte beträgt ca. 760 Meter, ca. 6300m² Fahrbahnfläche und rund 3800m² Gehwegfläche. Angesetzt waren rund neun Monate Bauzeit mit einem Budget von 2,6 Mio. Euro. Der erste Bauabschnitt (Panscheberg bis Geitelder Weg) konnte am 05.08.19 asphaltiert werden. Die



Arbeiten am zweiten Bauabschnitt (Geitelder Weg bis "Am Alten Tor") haben bereits begonnen und gehen einher mit einer Vollsperrung, die viele Verkehrsteilnehmer betreffen. Auf 15 Großflächentafeln werden seit dem 15. April die Umleitungsstrecken ausgewiesen. Dieser zweite Teil der Sanierung stellt die Stadt und die Anwohner vor besondere Herausforderungen. Stadtbaurat Michael Tacke sagt dazu: "Es müssen verschiedene Abschnitte eingehalten und nacheinander abgearbeitet werden, damit möglichst alle Grundstücke während der Bauphase erreichbar sind". Damit auch das AWO Alten- und Pflegeheim während der Bauphase jederzeit zugänglich ist, wird während des jetzigen Bauabschnitts (Gut bis Schulring) der "Sierscher Weg" als Zufahrt genutzt. Aus diesem Grund wird der "Sierscher Weg" noch nicht in diesem Jahr ausgebaut, sondern erst im Jahr 2020 – nach Abschluss der Arbeiten in der Danziger Straße.

Bereits im vergangenen Jahr wurden die anliegenden Eigentümer in einer Informationsveranstaltung über die Ausbauarbeiten und die anfallenden Ausbaubeiträge informiert. Ein Ansprechpartner aus dem Fachdienst Tiefbau und Verkehr ist während der Bauphase vor Ort.

Die Danziger Straße

Sie ist in die Jahre gekommen, ihr Bild hat sich verändert. Viele Thieder werden im privaten Fotoalbum Bilder der alten Mühle am Teich finden, unweit der Danziger Straße. In den 1960er Jahren ist das gesamte malerische Ensemble abgebrochen worden. Aus dieser Zeit stammt wohl auch die Fahrbahnbefestigung, die jetzt – nach mehr als 60 Jahren – von Grund auf erneuert werden muss. Die Ursache der Risse in der Fahrbahn liegt nicht in der Asphaltdeckschicht. Vielmehr bewirkt die Instabilität in der unteren Tragschicht als zerbröselndes Fundament, dass auch die asphaltgebundenen Binderund Deckschichten nicht mehr tragfähig sind. Die hohen dynamischen Verkehrslasten führen dann zu Rissen und Bruchstellen. Die Danziger Straße hat im Ortsteil Steterburg und als Zubringer zum alten Ortskern Thiede eine überaus wichtige Funktion. Diese Relevanz wird durch die Liste der Anlieger, die über diese Magistrale erschlossen werden, deutlich: A39, Eisenhüttenstraße, Einkaufsgebiet an der Schäferwiese, ehem. VW- Wohnsiedlung am Brotweg, AWO Wohnheim, Wohngebiet "Gut Steterburg", Stift Steterburg mit Kirche, der Tennisclub, Panscheberg und Geitelder Weg als Zufahrt zu den westlichen Stadtteilen der Stadt Braunschweig.

Unsere Mitglieder Reiner Adler und Klaus Gossow besuchten die Macher und Auftraggeber (Tiefbauamt) Stadt Salzgitter und Auftragnehmer (Baufirma Nordwestdeutsche Baugesellschaft Salzgitter; die einzige größere ortsansässige, die übrig geblieben ist!) auf der Baustelle im Norden unseres Stadtteils, um über den bisherigen Ablauf und seine Probleme und den zukünftigen bis zur Freigabe der Gesamtstrecke zu sprechen.

Das Zwiegespräch auf der Baustelle

Wir wählten bei der Wiedergabe die Form des Interviews (Rede/Gegenrede).

Die Macher: Dipl.-Ing. Torsten Fleige-Lütgering und Dipl.-Ing. Kai Knischewski

38239: Der Arbeitskreis Thiede, "das Volk" (die neugierigen Frager: Adler und Gossow)

38239: Der Volksmund konstatiert: Wer da baut an Straßen, hat viele Gaffer... Haben Sie die Anlieger an der Danziger Straße sehr genervt?

Die Macher: Nein, ganz und gar nicht! Wie alle Menschen in Thiede vorbildlich zurückhaltend... bis auf eine Anwohnerin. Das hat die Arbeit sehr positiv beeinflusst.



38239: Und das Wasser in der Baugrube?

Die Macher: Das war schon eher ein Problem. Trotz des trockenen Sommers lag der Grundwasserspiegel bei ca. 1,25 m. Aber eine aufwendige Absenkung mit Pumpen war nicht notwendig.

38239: Baukosten und Zeitplan sind auf allen Baustellen (gleich welcher Größe) die Reizthemen. Sind die Kosten wie bei Flughafen BER, Bahnhof Stuttgart 21 und Konzerthaus Elbphilharmonie explodiert?

Die Macher: (lachen) Nun wollen wir mal nicht Äpfel mit Birnen vergleichen. Hier in der Danziger Straße wurde ein Leistungsvertrag mit sorgfältig ermittelten Vordersätzen (m², m³, lfdm) geschlossen; der Markt zeigte keine großen Turbulenzen. So wird der Kostenansatz mit insgesamt 2,6 Mio € sicher nicht überschritten werden.

38239: Das sind immerhin fast 3,5 Mio € pro Kilometer - und das für einen Querschnitt in der Ortsdurchfahrt ohne viel "Schickimicki". Da sind nur die beiden beidseitig angelegten Bushaltestellen als "Sonderfaktor" zu nennen. (Pause) **Themenwechsel:** Hat die Einrichtung von fünf (!) Bauabschnitten den Baufortschritt empfindlich gestört?

Die Macher: Stopp! Das muss man doch etwas differenzieren. Beim entscheidenden Gewerk "Asphaltdecken-Einbau" werden natürlich mehrere Bauabschnitte zusammengefasst! – Grundlage der Abschnittseinteilung ist die Vorgabe, dass alle Grundstücke, die über die Danziger Straße erschlossen werden, "jederzeit" (also Tag und Nacht), erreichbar sein müssen.

38239: Nun das Reizthema "Bautermine". **Frage 1:** Wird es Teil-Verkehrsfreigaben geben? **Frage 2:** Wird der Weihnachtsmann mit seinem Schlitten die neue Danziger Straße befahren können?

Die Macher: Ein echter, eigener Verkehrswert ist durch Teilfreigaben nicht zu erzielen. Deswegen: (früheste?) Freigabe vom Panscheberg bis Schulring, 11 Uhr.

38239: Und das Datum? Noch in 2019?

Die Macher: We do hope so! In jedem Fall wird der Bauabschnitt bis zur Einmündung des Brotwegs mit Fahrbahnteiler und Baumpflanzungen erst im Frühjahr des nächsten Jahres angepackt werden.

38239: Der Erfolg ist greifbar nahe, das Licht am Ende des Tunnels blinkt. Trotzdem noch einmal ein Blick zurück: Gibt es auch Erkenntnisse für zukünftige Bauprojekte?

Die Macher: (Schauen sich ebenso verdutzt wie ratlos an, dann unisono:) Die Leitungen, die Kabel, Rohre. (Lange Pause)

Die daraus resultierenden Behinderungen sind vielfältig. Ja, wenn doch immer bekannt wäre, welche Institution die vom Baggerfahrer "entdeckten" Kabelanlagen betreibt. Ja, wenn doch die Leitungen immer dort lägen, wo sie in dem Bestandsplan eingezeichnet sind. Ja, wenn es doch nicht so viele Kabel und Leitungen gäbe, die seit Jahren, Jahrzehnten nicht mehr in Betrieb sind. Was man ihnen äußerlich nicht ansieht!

38239: Abschließend noch eine Frage an den Baulastträger, den Fachdienstleiter Straßenbau aus dem Rathaus: In welchem Bereich des Thieder Straßennetzes besteht weiterer Sanierungsbedarf?

Wo wird 2020/2021 die nächste Baustelle eingerichtet werden?

Dipl.- Ing. Torsten Fleige-Lütgering (FD 66): In der Gerhart-Hauptmann-Straße warten schon die nächsten Bauabschnitte.

38239: Wir danken – auch im Namen aller Thieder – für das informative Gespräch, den Baulöwen Münkenwarf und Hoffmann (Fa. NWD) für die offensichtlich gute Arbeit, gemeinsam erbracht in guter Kollegialität.

Nach Abschluss des zweiten Teils geht es wie folgt weiter: Dritter Teil (Am Alten Tor bis Gut), vierter Teil (Gut bis Schulring) und der fünfte Teil des Bauabschnitts sieht die Errichtung eines Fahrbahnteilers vor. Auf diesem soll dann eine Allee-Bepflanzung entstehen. Welche Baumart wird es wohl werden?

Auch darüber werden wir berichten



vlnr: Hartmut Alder, (Bauausschuss-Vorsitzender), Torsten Fleige-Lütgering (Fachdienstleiter Tiefbau), Kai Knischewski (Geschäftsführer NDW Bau), Klaus Gossow (Tierfbauamtsleiter a. D. und Fachmann des Arbeitskreises Thiede e. V.) Fotos: Reiner Adler

Klaus Gossow, Arbeitskreis Thiede e.V.

Hair Stück

H R

FR

E

U

R

A

Լ

(O)



Andrea Schmidt

Doreen Raemisch

Mandy Schmidt

Chantal Calabrese

Kreativ, motiviert und farbenfroh begleiten wir Sie auch weiterhin durch das Jahr 2019.

Ihr Hairzstück-Team



Öffnungszeiten

Dienstag-Freitag: 8.30 - 18.00 Uhr Samstag: 8.30 - 13.00 Uhr

Wolfenbütteler Straße 3 38239 Salzgitter-Thiede



Physiotherapie

- Krankengymnastik
- Manuelle Therapie
- Kiefergelenkbehandlung
- Triggerpunkttherapie
- FDM-Faszientherapie
- Kinesio-Tape
- Bobath für Erwachsene
- Massage
- Manuelle Lymphdrainage
- Naturmoor / Heißluft
- Kältetherapie

Wellness

- Entspannungsmassage
- Manuelle Lymphdrainage
- Fußreflexzonenmassage
- Hot-Stone-Massage
- Aromaölmassage

Kurse

- Autogenes Training
- Progressive Muskelentspannung



Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

und Termine

(° 05341 - 40 222 44

Adalbert-Stifter-Straße 7 · 38239 Salzgitter

Trampolinturner aus Thiede

Immer hoch hinaus

Während sich normale Jungen auf ihre nächsten Prüfungen oder ihren nächsten Urlaub vorbereiten, haben einige Thieder ganz andere Ziele vor Augen: Zum Beispiel die Teilnahme an der nächsten Trampolin-Weltmeisterschaft Ende 2019 in Tokio.

Dieses Ziel verfolgen die 22-jährigen Lars Fritzsche und Tom Nowak.



Lars Fritzsche, November 2017

Auch die Teilnahme an der Europameisterschaft 2020 und den Olympischen Spielen in Tokio 2020 haben sie im Visier.

Aber mal von ganz vorne: Der 22-jährige Lars Fritzsche begann seine sportliche Karriere beim TV Eberstadt in der Nähe von Darmstadt

> "Ich bin durch meine Schwester mit zum Trampolin gekommen und fand es sehr schnell auch gut dort", erinnert sich Fritzsche

Vor zwei Jahren zog er studienbedingt nach Thiede und wechselte vereinsmäßig zur TG Jugenddorf, die ihm im Landesstützpunkt in Salzgitter-Lebenstedt optimale Trainingsmöglichkeiten in der eigenen Trampolinhalle bietet.

Dort wird er fünf bis achtmal die Woche jeweils drei bis vier Stunden von Katharina Prokesova trainiert, die im Jahr 2004 bei den Olympischen Spielen in Athen den 10. Platz erreichte.

Aber auch Fritzsche hat sich beim Trampolinturnen bereits einen Namen gemacht und sich einen Platz im Turn-Team des Deutschen Turner-Bundes gesichert, das aus insgesamt sechs Athleten besteht.

"Ich war schon mehrfacher Deutscher Meister in der Jugend, habe mit meinem Partner Tom Nowak bei der Jugend WM 2014 einen 4. Platz, bei der Jugend EM 2014 einen 6. Platz und bei der Deutschen Meisterschaft Synchron 2018 den 1. Platz belegt",



resümiert der sympathische Thieder seine bisher größten Erfolge.

Wenn er mal nicht beim Training ist, dann trifft man Fritzsche an der FH Ostfalia in Wolfenbüttel, wo er Wirtschaftsingenieur im Bereich Maschinenbau studiert und einen Abschluss als Bachelor und ggf. als Master machen möchte. Soweit Zeit ist, unternimmt Fritzsche außerdem viel mit seinen Freunden.

Im Vordergrund steht aber immer das Trampolinturnen!

Worauf kommt es dabei an?

Die Schwierigkeit beim Trampolinturnen besteht darin, dass die Turner innerhalb kürzester Zeit zahlreiche schnelle und komplexe Bewegungen ausführen und



Thieder Trampolin Turner: Fritzsche - Striese - Nowak

dennoch sicher und aufrecht auf dem Tuch landen müssen, um bereit für den nächsten Absprung zu sein. Denn in einer Übung werden zehn verschiedene Sprünge gezeigt. Außerdem werden Sprunghöhen von bis zu neun Metern über Trampolinniveau erreicht. Die größte Schwierigkeit in der Beherrschung solcher Sprunghöhen liegt darin, die bei der Rückfederung des Trampolintuchs freiwerdende Energie zu kontrollieren und exakt in Aufwärtsrichtung zu lenken. "Dies ist nur mit ausgezeichneter Stabilisierung, der sogenannten Spannung des gesamten Körpers möglich", so Lars Fritzsche.

Zu den besten deutschen Trampolinspringern zählt auch Tom Nowak. Der 22-jährige Thieder betreibt den Leistungssport seit seinem 6. Lebensjahr. "Mein Bruder Nick brachte mich damals zum Trampolinturnen", so der Polizei-Sportstudent. Das beste Jahr in seiner Karriere war bislang das Jahr 2011, denn da gelang es ihm, innerhalb eines Jahres sechs deutsche Meistertitel in verschiedenen Disziplinen zu gewinnen. Und das ist deutscher Rekord! Als Ziel für 2019 hat er sich die Teilnahmen an der Weltmeisterschaft in Tokio gesteckt.

Auch die nächste Thieder "Trampolin-Generation" wächst heran: Mit ebenfalls sechs Jahren entdeckte Hendrik Striese den Spaß am Trampolinsport. Seit 2017 springt er im Landeskader und nimmt an diversen nationalen und internationalen Wettkämpfen teil. Bezirks- und Landestitel hat er bereits errungen. Dieses Jahr gewann der 11-jährige sogar die Deutsche Meisterschaft im Doppel-Mini.

Wir drücken den Thieder Trampolinturnern auf jeden Fall die Daumen, damit es weiterhin immer hoch hinausgeht!

Am Trampolinturnen Interessierte melden sich bei der TG Jugenddorf, Schlehenweg 6 in 38226 SZ-Lebenstedt.



FRANKFURTER STR. 81 WOLFENBÜTTELER STR. 90 38239 SALZGITTER-THIEDE

TEL 05341 / 2 63 10

FAX 05341 / 26 65 75 E-MAIL INFO@LASSEN-KFZ.DE WWW.LASSEN-KFZ.DE

- KFZ-MEISTERWERKSTATT
- ABSCHLEPP-, PANNEN- UND BERGUNGSDIENST
- ZERTIFIZIERTE ALTFAHRZEUGVERWERTUNG
- ERSATZTEILEVERKAUF (GEBRAUCHT UND NEU)
- UNFALL- UND GEBRAUCHTWAGEN

Wir sind **ADAC** Mobilität<mark>spartner</mark>

ABSCHLEPP-/BERGUNGS-/PANNENDIENST: MO-SO RUND UM DIE UHR (24-STD. SERVICE)

BÜRO: MO-FR 08:00 - 17:30 UHR



Physiotherapie

Physiotherapeutin Heilpraktikerin CMD-Therapeutin

alle Kassen und Berufsgenossenschaften Behandlungen privat auch ohne Rezept

Adalbert-Stifter-Straße 22
38289 Salzgitter
Tel: (0.53 41) 26 83 93

Termine nach Vereinbarung

Krankengymnastik Manuelle Therapie Lymphdrainage Massage Rückenbehandlung

Rückenbehandlung Migränebehandlung Kiefergelenkbehandlung Fußreflexzonentherapie Ganzkörpermassage Fango/Heißluft

Eis Elektrotherapie Kinesio-Tape Schlingentisch

Gestlenkeutscheine

Am Bahnhof 8 38239 Salzgitter-Thiede

Tel.: 0 53 41 - 18 85 980

Chemnitzer Straße 14 38226 Salzgitter-Lebenstedt

Tel.: 0 53 41 - 4 30 62

Am Schölkegraben 1 38226 Salzgitter-Lebenstedt

Tel.: 0 53 41 - 418 48

OLgas HAARWELT

Öffnungszeiten:

Dienstag bis Freitag 9.00 bis 18.00 Uhr Samstag 8.00 bis 13.00 Uhr

Mehr über uns auf: www.olgas-haarwelt.de















Christiane Dreier

Wir begrüßen bei uns im Team



Lilja Fomenko

Förderverein Bürgerwald Thiede e.v.

Schülerinnen und Schüler verschiedener Klassenstufen der Realschule SZ-Thiede haben gemäß alter Schultradition auch in diesem Jahr wieder Projekttage durchgeführt.

An drei Tagen kümmerten sie sich um "ihren" Bürger- und Schulwald in Thiede. Unter Leitung der Lehrerinnen Alexa Adam und Kornelia Klan und in Begleitung von Aktiven des Fördervereins erfuhren die 12- bis 14-Jährigen, welche Bäume, Pflanzen und Tiere im vier Hektar großen jungen Wald zu finden sind. Fast alle Teilnehmer hatten vor zwei Jahren bei der letzten großen Pflanzaktion mitgemacht. Sie erinnerten sich an die seinerzeit im November unter widrigsten Witterungsbedingungen durchgeführten Baumpflanzungen.

Diesmal waren die Verhältnisse bei 35 Grad im Schatten völlig anders. Nach dem ersten Projekttag verlagerte sich die Gruppe deshalb in den Schatten des "schon erwachsenen Langen Holzes". Das große Waldstück im Westen des Bürgerwaldes mit seinen großen, über 120 Jahre alten Bäumen bot eine gute Vergleichsmöglichkeit zum jungen Wald. Die entdeckten Unterschiede sorgten für viel Aufmerksamkeit und Spannung sowie für ein besseres Verständnis für den Wald als Klimaschutz- und Naturschutz-Träger. Für ihre anschließende Projektpräsentation in der Schule sammelten die Jugendlichen Wald-Objekte und zeigten damit ihre positive Einstellung zum Wald und zur Partnerschaft der Realschule zum Bürgerwald-Projekt.



Erläuterungen zum sommerlichen Zustand des Waldes (Foto: Dieter Leichert)

In der Schlussbesprechung überlegten alle Teilnehmer auch gleich noch weitere Möglichkeiten, wie sie sich an Aktivitäten beteiligen, die für den Herbst vorgesehen sind. Die Vorsitzenden des Bürgerwald-Fördervereins, Wilhelm Schmidt und Franz Hüsing, zeigten sich darüber sehr erfreut und lobten dieses gute Beispiel einer vorbildlichen Zusammenarbeit.

Förderverein Bürgerwald Thiede e.V., Wilhelm Schmidt



Schlussbild vor dem vom Bürgerwald übernommenen Pumpenhaus, das seit der künstlerischen Gestaltung durch die Grundschule Thiede "Poolhaus" heißt. (Foto: Dieter Leichert)



Wir bieten:

- ▶ Praktika
- ▶ Ausbildung
- ▶ Minijobs



... baut für uns! Dachbau Holzbau

Hoheweg 4 38239 Salzgitter-Thiede Tel.: 05341 / 29 20 33

Neues vom Thieder Tanzsport-Center e.V.

...wo Tanzen Spaß macht!



Unser Trainingsangebot

Für Frwachsene

23. November im Hotel am See

Sonntag

17:30 – 18:30 Uhr	Breitensportformation in der Turnhalle GS Thiede
18:30 - 19:30 Uhr	Breitensport Sonntagsgruppe in der Turnhalle GS Thiede

Dienstag	
19:15 – 20:45 Uhr	Breitensport Dienstag
	im BürgerCafé (im ehemaligen Ratskeller)
19:30 – 21:30 Uhr	Turnier-Training Latein *
19:30 – 21:30 Uhr	Turnier-Training Standard *
	* an wechselnden Trainingsorten,
	bitte erfragen Sie diese unter: info@ttc-sz.de
Mittwoch	

Für Kinder und Jugendliche im KJT Thiede

Orientalischer Tanz für Frauen im KJT Thiede

Mittwoch

18:45 – 19:45 Uhr

14:30 – 15:15 Uhr	Kindertanzen 3-5 Jahre
15:15 – 16:00 Uhr	Kindertanzen 5-7 Jahre
18:00 – 18:45 Uhr	Orientalischer Tanz ab 7 Jahren

Kostenlose Schnupperstunden sind in allen Gruppen jederzeit möglich!

Informationen und Anmeldung unter www.ttc-sz.de und info@ttc-sz.de



Tischlerei & Montage-Service Depner



- Anfertigung & Einbau von Fenstern & Türen
- Sonderanfertigungen / Möbel
- Reparaturarbeiten
- Glasarbeiten
- Verlegung von Laminat & Parkett
- Aufarbeitung v. Holzfußböden & Parkett versiegeln, lackieren oder ölen
- Trockenbauarbeiten / Innenausbau
- Notöffnungen / Schließanlagen
- Haushaltsauflösungen
- Treppenbau

Büro:

Dr.-Wilhelm-Höck-Ring 67

38239 Salzgitter

Tel: 0 53 41 - 26 84 38

Mobil: 0172 - 976 17 20

Telefax: 0 53 41 - 24 17 74

E-Mail: info@tischlerei-depner.de

Werkstatt:

Frankfurter Str. 73 A

38239 Salzgitter

Rechtsanwalt Martin Stöver

Telefon: (0 53 41) 26 45 54 Telefax: (0 53 41) 26 45 56 E-Mail: info@rastoever.de Internet: www.rastoever.de

Fachanwalt für Verkehrsrecht

Schäferwiese 4b 38239 Salzgitter-Thiede (OT Steterburg)

Tätigkeitsschwerpunkte:

Verkehrsrecht

- Schadensersatz, Schmerzensgeld
- Bußgeldsachen, Strafverteidigungen

Familienrecht

- Ehescheidungen, Unterhalt, Sorgerecht

Gerne bin ich Ihnen auch auf anderen Rechtsgebieten behilflich.





Maurerhandwerk Hoppenjans

- Maurerarbeiten
- Rohbau, Umbau, Sanierung
- Abbrucharbeiten
- Putz- und Estricharbeiten
- Kellerabdichtungen

Maurer- und Betonbaumeister Sascha Hoppenjans Theodor-Fontane-Str. 23

38239 Salzgitter-Thiede

Tel.: 0 53 41 - 402 35 94

www.maurerhandwerk-hoppenjans.de

Praxis für Ergotherapie Claudia Meineke





Adalbert-Stifter-Straße 111

(hinterer Gebäudeteil Bäckerei Schaper) O 53 41 – 848 90 48

Wir bieten Ihnen all unser Können in den verschiedensten Fachbereichen:

- Behandlung nach Bobath
- Zertifizierte Handtherapie
- Spiegeltherapie
- Triggerpunktbehandlung
- Attentioner-Training
- Sensorische Integration
- Fein- und Graphomotorikschulung
- Händigkeitsüberprüfung
- u. v. m.



Natürlich bieten wir auch weiterhin unsere beliebten Entwicklungsförderungskurse für Säuglinge an.

Wir freuen uns auf Sie!

Ihre Claudia Meineke und das gesamte Team der ERGO²

Hilfe auf Knopfdruck

Der Hausnotruf des ASB in Salzgitter-Thiede



I Rund um die Uhr kompetente Hilfe

I Jeder Hausnotruf-Einsatz inklusive

Direkter Anschluss an die Rettungswache des ASB

Wir helfen hier und jetzt.



Sudetenstraße 9/11/13 38114 Braunschweig

Restaurant Fortuna

Feiern Sie bei uns Ihr ganz besonderes Fest, allein, zu zweit oder mit der Familie, ob Kindergeburtstage, Jubiläen, Geschäftsessen u.v.m., unser Haus ist bekannt für seine außergewöhnlichen Feste.
Sie speisen und trinken bei uns aufs Leckerste - lassen Sie sich von uns verwöhnen!
Wir arrangieren Ihre Veranstaltung!
Alles wird frisch, lecker und köstlich zubereitet aus einer gesunden und schmackhaften Küche.

Pappeldamm 85a Telefon 0 53 41/176 87 72 Handy 0179/519 87 98 Es freuen sich auf Sie



Öffnungszeiten:

Dienstag bis Freitag 10 – 22 Uhr

Samstag & Sonntag 10 – 21 Uhr

> Feiertags 10 – 21 Uhr

Montags: Ruhetag



Sam & sein Team







Getränke)

Jeden Sonntag "Vital-Frühstücks-Brunch-Buffet" von 10:00 bis 12:30 Uhr

Buffet mit vielen Leckereien wie diverse Wurst- & Käsesorten, Lachs, Meeresfrüchte, verschiedene Cornflakes (Körner, Kerne) sowie frisches Obst, Pastasalat, Rührei, Croissants, Brötchen, Kaffee, Tee, Saft usw.

Kinder unter 10 Jahren essen kostenlos. Um frühzeitige Reservierung wird gebeten!

Räumlichkeiten bis 200 Personen und reichlich Parkmöglichkeiten

Alloheim Senioren-Residenz "Am Lindenberg"



ALLES UNTER FINEM DACH!

Service Wohnen Probewohnen Gästeappartement Stationäre Pflege Kurzzeit- u. Verhinderungspflege Beschützender Bereich für dementiell Erkrankte Haustiere sind bei uns willkommen!







Residenz Am Lindenberg

Alloheim Senioren-Residenzen Erste SE & Co.KG Guldener Kamp 5-9, 38239 Salzgitter-Thiede, Wir dienen Ihre Lebensqualität

Tel: 05341/290-0, Fax: 05341/2904163, www.alloheim.de





FAHRSCHULE

CBST

Ihr Spezialist in der PKW-Ausbildung

Gerhart-Hauptmann Str.3

38239 Salzgitter-Thiede

Internet: fahrschule-obst.de

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!



Kleingärtnerverein Thiede e.V.

Liebe Freunde des BTSV (Braunschweiger Turn- und Sportverein),

auch wir sind ein Verein, wir treiben Sport in der Natur und erfreuen uns an Gesprächen mit freundlichen Mitmenschen. Daher finden wir es besonders schade, wenn unser Anlage beschmiert und Blumenkästen mutwillig zerstört werden. - und das schon vor dem Abpfiff des Spiels aus Frust über die unabwendbare Niederlage.

Vielleicht findet Ihr ja Zeit, die Schmierereinen zu beseitigen. Danke im Voraus.

kleingaertnerverein-thiede@gmx.de Herr Appelt: 0157 33 86 96 26

Anwaltskanzlei Rudolf Eisele

Rechtsanwalt & Mediator

Vorsitzender Richter am Oberlandesgericht a.D.

Tätigkeitsschwerpunkt meiner Kanzlei ist das gesamte **Familienrecht**

Ich bin Ihr kompetenter Begleiter bei Trennung und Scheidung. (Unterhalt, Vermögensauseinandersetzung, Sorge, pp.)

Ich stehe an Ihrer Seite mit herausragender Qualifikation im Familienrecht, erworben durch 25-jährige Berufserfahrung als Familienrichter, auch in höchsten Positionen.

Ich berate und vertrete Sie auch gern in anderen Rechtsangelegenheiten.

Thomas-Mann-Straße 7, 38239 Salzgitter (Thiede) Termine nach telefonischer Vereinbarung: 0 53 41 - 402 2 502

www.eisele-rechtsanwalt.de Mail: kanzlei@eisele-rechtsanwalt.de

Mobile Fußpflege Katrin Aust

Die Fußpflege bei Ihnen zu Hause! Klassische Fußpflege nach medizinischen Richtlinien Termine nach telefonischer Vereinbarung Telefon: 0170 / 80 67 67 2

Steinwüsten statt Vorgärten?

Aus der Niedersächsischen Bauordnung (NBauO) vom 3. April 2012:

§ 9 – Nicht überbaute Flächen, Kinderspielplätze

- (1) Die nicht überbauten Flächen von Baugrundstücken sind so herzurichten und zu unterhalten, dass sie nicht verunstaltet wirken und auch ihre Umgebung nicht verunstalten. Dies gilt auch für die nicht im Außenbereich gelegenen, nach öffentlichem Baurecht bebaubaren Grundstücke.
- (2) Die **nicht überbauten Flächen** der Baugrundstücke müssen **Grünflächen** sein, soweit sie nicht für eine andere zulässige Nutzung erforderlich sind.
- (3) ... [Anmerkung der Redaktion: Dieser Absatz betrifft Spielplätze]
- (4) Stellplätze, deren Zu- und Abfahrten und Fahrgassen sowie die Zu- und Abfahrten von Garagen dürfen, wenn die Versickerung des Niederschlagswassers nicht auf andere Weise ermöglicht wird, nur eine Befestigung haben, durch die das Niederschlagswasser mindestens zum überwiegenden Teil versickern kann. ...

Diese Rechtgrundlage stellen wir einmal vorweg, und vermutlich wird so manchem Bürger ein Schreck durch die Glieder fahren, weil er diese Vorschrift auf seinem eigenen Grund und Boden nicht angewandt hat – wahrscheinlich sogar aus Unkenntnis und weil's augenscheinlich bei anderen nicht beanstandet wurde.

Ob Absatz 1 zutrifft, man bei der Gestaltung der Freiflächen mit Schottersteinen also von "Verunstaltung" sprechen kann, liegt bestimmt im Auge des Betrachters. Gehen wir ruhig davon aus, dass es den Besitzern gefällt.

Unstrittig und eindeutig sind allerdings die Aussagen der Absätze 2 und 3 der Bauordnung. Was schätzen Sie, wie viele (Vor-) Gärten und Zuwegungen in Thiede diesen Bestimmungen nicht entsprechen?

Nun mag im Fall der Versiegelung bei Garagenzufahrten und Ähnlichem eingewendet werden, man zahle für die Einleitung des Niederschlagswassers in die städt. Kanalisation (aktuell 43 Cent pro Quadratmeter versiegelter Fläche). Das lassen wir einfach einmal so stehen, um zum Kern unseres Anliegens zu kommen:



FRISEURSALON



Am Sternkamp 12 38239 Salzgitter

Tel.: 0 53 41 / 26 288

Makbule & Ferhan

Öffnungszeiten: Di - Fr 9:00 - 18:00 Uhr Montag & Samstag geschlossen

Schottergärten – Gärten des Grau-ens

Zur Einstimmung hier ein paar Bilder, die zweifelsfrei kein/kaum Grün auf den Grundstücksflächen erkennen lassen.

Anstelle blühender Pflanzbereiche entstehen seit Jahren und zunehmend bei uns in Thiede immer mehr Steinflächen, monoton und höchstens "aufgelockert" mit pflegeleichten, immergrünen Pflanzen, am liebsten Koniferen. Es mag der Wunsch nach geringem Pflegeaufwand sein, der Berufstätige mit wenig Zeit und/oder Lust am gärtnerischen Tun zum Schottern veranlasst oder Senioren mit gesundheitlichem Handicap.

Wer dem Unkraut keine Chance geben will, der muss vor dem Anlegen eines Steingartens die Erde abtragen und Unkraut- bzw. Gartenvliese oder beides im gesamten Bereich auslegen, bevor Schutt, Geröll oder Kies ausgebracht werden. Bei Verzicht auf das Setzen von Gehölzen und anderen Pflanzen, ist die Fläche für Fauna und Flora – und für ein gesünderes Klima – verloren; ökologisch so tot wie ein Stück





Asphaltstraße. Diese Stein-Wüsten-Bauer bedenken leider auch nicht, dass die angenehme Abkühlung durch Pflanzenverdunstung entfällt, und die Steine heizen sich schnell auf. In den immer wärmer werdenden Sommern ist ein unangenehmes Mikroklima die Folge.

Nach dem vielen Aufwand und finanziellen Anstrengungen für den sterilen, aber "geputzten und aufgeräumten Garten" gibt es für manch steinreichen Besitzer ca. drei Jahre später die große Enttäuschung: Wind und Tiere sorgen nämlich für ungewollte Begrünung! In wetterbedingt ungünstigen Lagen bemoosen die Steine. Wer Blätter, die auf die Steine fallen, nicht entfernt, bildet ungewollt die Basis für Gräser und andere unbeliebte Kräuter. Eine absolute Pflegeleichtigkeit gibt es nicht. Wollen wir hoffen, dass die "Gärtner" dann nicht verbotenerweise zu Unkrautvernichtern und dergleichen greifen, denn das wäre ganz fatal, weil der nächste Niederschlag die Pestizide ins Grundwasser spült.

Wie können Bürger, die diese Entwicklungen mit Sorge sehen, die lokalen Politiker und alle Gartenbesitzer davon überzeugen, dass Gärten lebensfreundlich begrünt sein müssen, und - zukünftig - die schon bestehenden Vorschriften einzuhalten sind?

Unsere Idee ist: Wie holen die Steinwüstenplaner aus der "Mir-doch-egal"-Haltung. Wir ermuntern zu wahren Steingärten, die durch die Unkraut- und Gartenvliese wirklich pflegeleichter sind als herkömmliche "Erd"-Gärten. Zwar wird das Einschneiden der Vliese notwendig, wo z. B. Stauden oder Gehölze wachsen dürfen, aber danach machen solche Gärten nicht viel mehr Arbeit als die öden Flächen. Wir nennen beispielhaft Pflanzen, die sehr robust sind und kaum Wasser und/oder Pflege benötigen. Sie sind in der Regel nicht hitzeempfindlich, winterhart und können Trockenheit gut vertragen. Vielleicht regen die Bilder an, es einmal damit zu versuchen! Viele der Pflanzen braucht man auch nur direkt mit etwas Erdbeimischung zwischen den Steinen auszusäen.

lett, wächst sehr langsam auf grobem Schotter), Aussaat in kalter Jahreszeit direkt an gewünschter Stelle



2. Fetthenne (z. B. Sedum telephium "Herbstfreude" und "Matrona" oder Felsen-Fettblatt bzw. Mauerpfeffer); es gibt sehr viele Sorten in vielen Größen. Viele kleinwüchsige Arten sind wintergrün. Im Herbst wechselt die Blattfarbe zu kräftigem Rot/Rotbraun. Samen können an gewünschter Stelle einfach ausgesät werden.



1. Küchenschelle (Frühjahrsblüher, blauvio- | 3. Berg-Steinkraut (Frühlingsblüher in Gelb) oder viele andere Arten (z. B. auch in Weiß), Duftsteinrich, viele kleine Blüten; Aussaat direkt an Ort und Stelle im April



4. Sonnenröschen (Helianthemum apenninum und H. nummularium), wintergrün, in Weiß und Gelb



5. Lavendel (Sommerblüher in Blauviolett, Weiß oder Rosa), Rückschnitt nach der Blüte oder/und im März (vorjähriger Zuwachs). Sehr robust, keine Schädlinge, verträgt starken Frost ebenso wie große Hitze



6. Sand-Thymian (Thymus serpyllum ,Coccineum'), bildet flache, reich blühende "Matten" in Purpurrot



7. Blutroter Storchschnabel (Geranium sanguineum 'Album, weiße Blüte, und viele andere Blütenfarben von Rosa bis Blauviolett). Wer den Wuchs begrenzen will, setzt die Pflanze mit Tontopf ein.



8. Kaukasus-Katzenminze (Nepeta racemosa ,Superba', Wuchs polsterartig, silbriggraues Laub, Rückschnitt nach der ersten Blüte, damit sich zweite Blüte entwickeln kann), Aussaat nach den Eisheiligen; keimt ab 20°C



Es gibt im Internet zahlreiche Empfehlungen für geeignete Pflanzen in Steingärten. Exemplarisch hier nur ein Link: https://www.gartendialog.de/pflanzen-im-steingarten/

Heimische Pflanzen sind nicht nur pflegeleicht, sondern sie tragen zur so bedrohten Artenvielfalt bei, denn sie locken Schmetterlinge, Bienen und Vögel in den Garten, diesem kleinen Stückchen Natur, das jeder sich selbst schaffen und gestalten kann.

Ihre Redaktion des "38239"

Rittergut - Pascheburg - Panscheberg

Wer in Salzgitter-Thiede über die Kreuzung (B248) in den Panscheberg einbiegt, sieht nach ca. 50 m halblinks zwischen zwei mächtigen Torpfosten das Gutshaus des ehemals so genannten "Ritterguts" von Thiede. Nur das unter Denkmalschutz stehende Herrenhaus, der Kornspeicher und die Schmiede bleiben erhalten, nachdem alle übrigen Schuppen, Ställe und Wohnhäuser, die sich auf dem Hof befanden, seit Beginn dieses Jahres 2019 abgerissen wurden.



Das Gelände des "Ritterguts" mit angrenzenden den damals Garten- und Hofflächen kann als Urzelle von Thiede nommen werden. An dieser Stelle befanden sich einst das Befestigungs-Castrum. eine anlage und Herrenhof für den Adel, und die Pascheburg. Eine solche Volks-oder Fluchtburg, wie sie auch genannt wurde, bestand meist aus einem großen ovalen, von Palisaden umge-

benen Areal, in dem einige Gebäude standen: Herrenhaus, Frauenhaus, Badehaus, Kellerhaus, in dem die Lebensmittel aufbewahrt wurden, Kornboden oder Speicher, sowie Pferde-, Rindvieh,- Schaf-, und Schweineställe. Diese Gebäude waren in Thiede alle aus Steinen erbaut

Der Straßenname Panscheberg hat seinen Ursprung in dieser burgartigen Anlage aus vorchristlicher Zeit, die am Übergang eines Handelsweges über die Riede angelegt worden war. Der Name ist auf die "Pascheburg" zurückzuführen und bedeutet so viel wie eine Passier-Kontrolle. In vorchristlicher Zeit befand sich hier eine germanische Opferstätte. Die großen Opfersteine sind heute noch im Ort zu finden: Sie wurden als Gedenksteine für die Gefallenen der letzten Kriege auf dem Friedhof aufgestellt.

Ursprünglich hieß der Platz vor dem Rittergut "Thie", das heißt Versammlungsplatz oder Platz des Gerichtes. Wegen dieser Bedeutung und wegen des Schutzes, den die Burg ihnen bot, siedelten sich immer mehr Menschen rund um die Pascheburg an.

Von 1140-1272 ist ein Adelsgeschlecht der "Herren von Tyde" bezeugt. Vor 1524 war das große Gut im Besitz des Adelsgeschlechtes aus Schwülper bei Braunschweig. Ab 1524 gehörte es der Familie Napf, von 1660-1710 saßen die Herren von Stockhausen auf dem Hof. Von 1710-1808 verwalteten die Breymanns den Besitz. Ab 1819 gehörte der Hof dem Ackermann Heinrich Schwannecke, der ihn im Jahre 1857 der Aktien-Zuckerfabrik Thiede überließ. Von dort ging er 1934 in den Besitz der Familie Festge über. 2019 übernahmen Investoren das Rittergut.

Ortsheimatpfleger Hartmut Alder

Lebendiger Adventskalender 2019

In diesem Jahr sind die Bürger unseres Ortsteiles wieder zur Beteiligung am Lebendigen Adventskalender aufgerufen. Eine kleine Besinnung täglich im Laufe der oftmals hektischen Vorbereitungszeit auf Weihnachten.

Wenn auch Sie "Ihr Fenster" öffnen möchten für die Bewohner von Thiede/Steterburg, dann melden Sie sich bitte im Pfarrbüro St. Bernward unter Telefon 05341 26177.

Die Organisation der Termine des Lebendigen Adventskalenders erfolgt durch die Kolpingsfamilie Thiede-Steterburg.

Im Pfarrbüro erhalten Sie auf Wunsch Vorschläge für einen möglichen Ablauf des "offenen Fensters". Es wäre schön, wenn sich viele angesprochen fühlen, damit diese schöne Tradition auch in diesem Jahr weitergehen kann.

Die Liste der "offenen Fenster" wird im Pfarrbüro ausgelegt bzw. in der Lokalpresse veröffentlicht sowie auf der Webseite thiede.de bekannt gegeben.

Der Lebendige Adventskalender findet statt vom 1. bis 24. Dezember, jeweils 18:30 Uhr. Kolpingsfamilie Thiede-Steterburg



Wilhelm Goes-Cup FC Viktoria Thiede

Überraschungssieger bei den Herren - Favoritenerfolg bei den Damen

Bei der 33. Auflage konnte sich erstmals bei den Herren die Mannschaft "#einTeameinZiel" durchsetzen. Hierunter verbirgt sich die ehemalige Landesligajugend der Viktoria unter ihrem Trainer Steven Mohrmann, die 2013 in die C-Jugend- und 2015 in die B-Jugend-Landesliga aufgestiegen war. Seit 2016 nimmt das Team nunmehr am Goes-Cup teil, im Prinzip ist es dort wie ein Klassentreffen. Umso überraschender der diesjährige Erfolg, der hoch verdient war. Gewann das Team doch als einzige Herrenmannschaft sämtliche Spiele, darunter auch das Jubiläumsspiel, dem 5000. der Geschichte des Wilhelm Goes-Cups! Hier war das junge Team gegen den 14fachen Sieger TG Lennep aus Remscheid mit 11:8 erfolgreich, und kaum einer ahnte, dass diese Paarung auch im Finale nochmals gegeneinander antreten würde. Wie so oft steigerte sich die Mannschaft der TG im Turnierverlauf, und nach einem Halbfinalsieg gegen den Gastgeber Viktoria Thiede stand sie erneut im Endspiel. Dieses gewann "#einTeamein-Ziel" mit 7:5 und sicherte sich somit den begehrten Holzpokal. Den 3. Platz bei den Herren belegte Viktoria Thiede nach einem 9:8 nach Siebenmeterwerfen gegen den

Die Trostrunde gewann Fortuna Lebenstedt durch einen 8:6 Finalerfolg gegen Eintracht Braunschweig 2. Dritter der Trostrunde wurde der Quedlinburger SV.

Die Fortuna hätte dabei durchaus auch in das Halbfinale der Endrunde einziehen können, endeten alle ihre Spiele doch nur knapp mit nur einem Tor Unterschied oder einem Unentschieden.

Bei den Frauen konnte sich erwartungsgemäß der Oberligist MTV Vater Jahn Peine durchsetzen. Das entscheidende Turnierspiel gewann Peine dabei deutlich mit 13:6. Den 3. Platz sicherten sich die Spieler des TV Gut Heil Barum, die zwar in dieser Formation nicht mehr zusammen spielen, aber ebenfalls den Goes-Cup wie ein Klassentreffen nutzten. Gastgeber Viktoria Thiede belegte den 4. Platz.



MTV Jahn Schladen

Leider sagte vier Stunden vor Spielbeginn mit der HSG Laatzen-Rethen noch ein Team ab, so dass am Ende sechs Damen den Turniersieg in einer einfachen Runde ausspielten.

Riesenpech hatte der Torwart vom Team "Hände Gottes" des HSC Erfurt: Er verletzte sich zwei Minuten vor Beginn des Turniers. Für ihn sprang die A-Jugendliche der Viktoria, Tessa Sommer, spontan ein, die bei der Siegerehrung auch als Torhüterin des Turniers ausgezeichnet wurde.

Das Hobbyturnier gewann das erstmals teilnehmende Team unter dem Namen "Yellow is the Black", vor der Mannschaft "Die glorreichen 7". Dahinter verbirgt sich die ehemalige 3. Herren der HSG Salzgitter, bzw. vom STV Ringelheim. Vom Durchschnittsalter mit Sicherheit die erfahrenste Mannschaft. Den 3. Platz erreichten die Spieler vom "Kommando Vollrausch".

Da Steven Mohrmann sowohl im Siegerteam des Hobbyturniers stand, als auch als Trainer bei den Herren erfolgreich war, dürfte er sich quasi Doublesieger nennen.



Nach der Siegerehrung wurde noch ausgelassen mit den Gästen bis in den frühen Morgen gefeiert. Großes Lob erhielten die Organisatoren von allen Seiten für das Turnier, die erstmals teilnehmenden Männer aus Erfurt gaben quasi schon eine Zusage für die nächste Auflage 2020. Glück hatten alle vor allem mit dem Wetter, denn es herrschten beste Handballbedingungen, und die angedrohten Gewitter für die Nacht von Freitag auf Samstag zogen an Salzgitter vorbei.

Gastgeber Viktoria Thiede bedankt sich bei allen Helferinnen und Helfern sowie den Schiedsrichtern für ihren Einsatz. Jeder einzelne und alle gemeinsam haben dazu beigetragen, dass dieses Turnier wieder ein Erfolg wurde.

Immo Hübener

Veranstaltungen von Steter Kull

Sonntag, 22.09.2019, 17 Uhr

"Meuchelmord und Lavendellikör"



Kulinarische Mordsgeschichten mit Eleonore Daniel und Jürgen Weascheider.

Was hat ein hungriges Wölfchen mit einem Mord im Kühlschrank zu tun?

Schmeckt eine schwarzbraune Haselnusstorte zu einem guten Henkerstropfen?

Welche Verbindung besteht zwischen einem tödlichen Autorennen und dem Dessertwein Marsala?

Warum bekommt ein Hündchen Lavendellikör verabreicht?

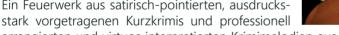
Diese und dunkle Geheimnisse lüften die beiden Schauspieler Eleonore Daniel und Jürgen Wegscheider auf ihre komisch-spannende-skurrile Art und Weise. Eine köstliche Reise bis zum letzten Tropfen mit Texten der Autoren Oliver Buslau, Carmen larrera und Carsten Sebastian Henn und eigenen Szenen!

À votre santé.

Sonntag, 20.10.2019, 17 Uhr "Musik liegt in der Gruft"

Eine kriminelle Konzertlesung mit Kai Engelke (Stimme) und Helm van Hahn (Gitarre)

Ein Feuerwerk aus satirisch-pointierten, ausdrucks-



arrangierten und virtuos interpretierten Krimimelodien aus Miss Marple, James Bond und Eigenkompositionen.

"Musik liegt in der Gruft' kommt witzig und wahnsinnig, satirisch und sarkastisch, zornig und zärtlich, spannend und spontan daher.

Töne & Texte in Dur & Mord. Zwei pralle Stunden feinster Unterhaltung. Gnadenlos andersl

Sonntag, 17.11.2019, 17 Uhr

"Schöne Isabella von Kastilien und andere Grammophonschlager"

Berliner Schellacktrio

Zu hören sind romantische Songs aus weltbekannten Filmklassikern, deutsche Schlager der Comedian Harmonists und sehnsuchtsvolle Chansons der 20er und 30er Jahre





Veranstaltungsort für alle Veranstaltungen ist:

Ev. Gemeindehaus Schulring 4-6 38239 Salzgitter-Steterburg

Eintrittspreis

12 € im Vorverkauf 14 € an der Tageskasse

Mitglieder erhalten eine Ermäßigung!

Kartenvorverkauf bei

Die Continentale • Thomas Schneider

Breslauer Straße 19c

38239 Salzgitter • Tel. 26 06 26 (Während der Geschäftszeiten)

Kontakt / Veranstalter / Reservierungen SteterKult e.V. Pappeldamm 79

38239 Salzgitter

Tel. 26 43 24, info@steterkult.de

Gedenkveranstaltung am Volkstrauertag

Wir laden Sie wieder herzlich ein, an der Gedenkstätte auf dem Thieder Friedhof am 17.11.2019 ab 11:15 Uhr gemeinsam mit den Fackelträgern der Freiwilligen Feuerwehr, dem Bund der Vertriebenen sowie den Vertretern unserer Vereine, Verbände und Kirchen, der Opfer beider Kriege an der Front und in der Heimat zu gedenken. Im Anschluss daran laden wir zur Zeremonie am Fliegergrab im "Langen Holz" ein.



Im Namen unseres Heimatortes wird je ein Kranz an den Gedenkstätten niedergelegt. Wer sich an der Finanzierung der Kränze beteiligen möchte, überweise bitte einen beliebigen Betrag auf das im Impressum genannte Konto. Vielen Dank im Voraus.

Arbeitskreis Thiede e.V.

Kinder- und Familienzentrum Stiftsmäuse Steterburg

Klosterweg 32, 38239 Salzgitter, Tel.: 05341 260585

Spielausleihe - 13:30 bis 16:30 Uhr

Jeden 1. und 3. Mittwoch im Monat können Sie, in der ersten Etage des ev. luth. Kinder und Familienzentrums "Die Stiftsmäuse Steterburg", für zwei Wochen kostenlos Gemeinschaftsspiele ausleihen, um diese zu Hause mit ihrer Familie zu spielen.

Minigruppe für Mama/Papa mit Kindern Jeden Dienstag 15:00-16:00 Uhr

Spielenachmittag und Marte Meo Einladungsprogramm 14.00 bis 16.30 Uhr

Jeden Mittwoch gibt es im Haus den Spielenachmittag und das Marte Meo Einladungsprogramm mit Fr. Weichel und Fr. Rosnerski.

08.11.2019 - St. Martin



ABC der Werbeanzeigen in dieser Ausgabe

		E		Н	
Abbrucharbeiten	38	Ergotherapie	68	Hausmeistertätigkeiten	
	67	Erlebnispädagogik	13	Haustüren	
Abfallentsorgung	38	Estricharbeiten	67		
Abschleppdienst	60				
Altbausanierung	52			Hausnotruf ASB	
Apotheke	39	F		Heizungstechnik	
Aquafitness für Senioren	43	- Fahrschule	72		
Aquafitness f. Schwangere	43	Fango	60		
Agua-Power	43	Fassadenbau	34	Hochbau	
Agua-Rückenfit	43	Fassadenbekleidung	36	Holzbau	
Aromaölmassage	57	Fassadenanstrich	43	Hörgeräte	
Autogenes Training	57	Fenster	2	Hot-Stone-Massage	
tatogenes traning	31	. C.ibtel	66	not stone massage	
			88		
		Fensterputzer	6	Incentives	
Babyschwimmen	43	Fitness	11	Innenausbau	
Bäckerei	16	Fliesenarbeiten	52	michausbau	
Badgestaltung	37	Floßbau	13		
Baggerarbeiten	38	Friseur	56	Innenarchitektur	
Bauanträge	34	rriseur	58	IIIIeilaiciiitektui	
Bauwerksabdichtung	52		61	J	
Baustoffgroßhandel			74	Jalousien	
	79	F. Onflore	10	Jaiousien	
Bergungsdienst	60	Fußpflege			
Bestattungen	12		19	V	
		5 0 G		K	
Blumen	72	Fußreflexzonenmassage	57	KFZ-Abschleppdienst	
Bodenbelag-Verlegung	43		60	KFZ-Innenreinigung	
Bobath für Erwachsene	57			KFZ-Lackausbesserung	
Bobath	68			KFZ-Lacktiefenreinigung	
Bücherei	24	G		KFZ-Nanoversiegelung	
		Gaststätten	9	KFZ-Werkstatt	
_			70		
Carports	88	Gästeappartement	71	KFZ-Bergungsdienst	
Container	38	Gastronomieeinrichtung	88	KFZ-Pannendienst	
		Gebäudereinigung	43	Kiefergelenkbehandlung	
		Geburtstagsveranstaltungen	13		
		Geocaching/GPS	13	Kiesgemisch-Anlieferung	
Dachausbau	52	Gesundheit	11	Kinesio-Tape	
Dachbau	64	Glasreinigung	6		
Dachdeckerei	34	Glasarbeiten	66	Kleinkinderschwimmen	
Dachdeckung	36	Glasfolien-Sichtschutz	14	(Bau-)Klempnerei	
Dach-)Abdichtung	36			Klettern	
Druckerei	14			Klimatechnik	
		Н			
		Hafenumschlag	79	Konditorei	
Einkommensteuer	63	Haushaltsauflösung	43	Kosmetik	
Elektroarbeiten	18		66		
Elektrotherapie	60			Krankengymnastik	
Energiesysteme	37				

ABC der Werbeanzeigen in dieser Ausgabe

	_	R	_	V	
Krankenpflege	86	Raffstore	2	Verladearbeiten	
Kurzzeitpflege	71		31	Versicherungen	
Kultur	82	Raumluftanlagen	37		
		Rechtsanwalt-Erbrecht	42		
		Rechtsanwalt-Familienrecht	42		
Ladenbau	88			W	
Laminatverlegung	43		73	Wärmeschutz-Fassade	
	66	Rechtsanwalt-Verkehrsrecht	67	Wärmeschutznachweis	
(Frei-) Lagerflächen	79	Rohbau-Umbau-Sanierung	67	Wassergewöhnung	
Lymphdrainage	57	Rollläden	2	Wellness	
	60		31		
		S		Wintergärten	
		Sanitärarbeiten	18	Wohnungsauflösung	
			29	, , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	
Maler- u. Lackierarbeiten	43	Selbstverteidigung	10		
Maurerarbeiten	67	Senioren-Aquafitness	43		
Markisen	2	Senioren-Kurzzeitpflege	71	Z	
William	31	Senioren-Residenz	71	Zimmerei	
Massage	57	Schlingentisch	60	Zimilerer	
wassage	60	Schrottverwertung	38		
Mediator Familienberatung	73	Second-hand Kleidung	15		
Messebau	26	Seilgarten	13		
Metall- Ankauf/Verkauf	38	Sonnenschutztechnik	2		
Milchglasfolien Sichtschutz	14		31		
Mineralgemisch-Anlieferung	38	Spedition	79		
Möbelbau	26	Stand Up Paddling	13		
	66	Statik	34		
	88	Suchthilfe	44		
Muskelentspannung	57	Sugaring	61		
Migränebehandlung	60	Schwimmen für Kleinkinder	43		
		т			
Naturmoor/Heißluft	57	Tagespflege	86		
Nageldesign	61	Tankstelle	15		
Netzwerktechnik	18	Tanzsport	65		
Neugeborenenmassage	43	Tapezierarbeiten	43		
Notöffnung / Schließanlagen	66	Tiefbau	52		
, , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	00	Tore	2		
		1010	31		
		Transport	79		
Osteopathie	37	Triggerpunkttherapie	57		
•	13	Türen			
Outdoor-Training	13	Turen	2		
David attack and a second	CC		31		
Parkettverlegung	66		66		
Physiotherapie	11		88		
	37				
		U			
Putzarbeiten	67	Überdachungen	88		

Ambulanter Krankenpflegedienst



Ambulanter Krankenpflegedienst & Tagespflege

Häusliche Pflege individuell

Wir erfüllen sämtliche Leistungen der gesetzlichen Kranken- und Pflegekassen und wir sind immer für Sie da, wenn es um die medizinische Versorgung, Pflege und Betreuung geht.

Die MitarbeiterInnen sind ausgebildete und geschulte Fachkräfte, die Ihnen auf höchstem Niveau in den Bereichen der Grundpflege, der medizinischen Versorgungspflege und der Hauswirtschaft zur Seite stehen können.

STRUNK GbR

Tagespflege

In unserer Tagespflege bieten wir, insbesondere durch gerontopsychiatrische Betreuung, unseren Kunden eine sinnvolle Beschäftigung zur Aufrechterhaltung der Eigenständigkeit, der Bewegungsfähigkeit und des geistigen Vermögens.

Rufen Sie uns an!

Gern kommen wir auch zu einem unverbindlichen und natürlich kostenlosen Beratungsgespräch zu Ihnen ins Haus.

Ihre Ansprechpartner in allen Fragen der Rund-um-Betreuung:

 Larissa Schmidt
 Brigitte Ehrhard

 0 53 41 - 29 38 63
 0 53 41 - 26 51 30

 0171 - 151 36 82
 0171 - 54 52 399

pflegedienst-strunk@arcor.de

In Notfällen auch nachts (24-Stunden-Service-Telefon mit Rufbereitschaft)

Arzt	Dres. Dilovan / Piesker	26334	Beddinger Weg 6		
	Dr. Kohl	26189	Unter den Eichen 16/18		
	Dres. Woitschek / Lux	29450	Panscheberg 23		
	Dres. Siebold / Siebold	264107	Frankfurter Straße 54-56		
Facharzt	narzt M. Lim (Innere Medizin)		Panscheberg 23		
Zahnarzt	Sabrina Koch	2449944	Wolfenbütteler Straße 3		
	Markus Nordt	26175	Am Gipsbruch 4		
	Dr. Ulrike Rühmann	264378	Ina-Seidel-Weg 1		
	Christiane Schmidt	26343	Schützenstraße 16		
	Dr. Kristina Wilkens	260104	Danziger Straße 106		
Tierarzt	Dr. med. vet. Karin Adler	268181	Gerhart-Hauptmann-Straße 30		
	Dr. Dirk Markmann	268086	Frankfurter Straße 67		

Impressum

Herausgeber:	Arbeitskreis Thiede e.V., c/o Carsten Sander, 38239 Salzgitter, Ellernweg 6 Tel. (0 53 41) 86 777 34, E-Mail: carsten.sander@thiede.de VOLKSBANK BraWo eG, IBAN: DE06 2699 1066 6322 9300 00, BIC: GENODEF1WOB				
Druck:	WIRmachenDruck.de GmbH, Mühlbachstraße 7, 71522 Backnang				
Hinweise:	Für das Layout und den Inhalt der Anzeigen sind die Inserenten verantwortlich • Alle Angaben und Veranstaltungstermine sind ohne Anspruch auf Vollständigkeit und Gewähr • Leserbriefe müssen nicht die Meinung der Redaktion bzw. des Herausgebers wiedergeben • Kürzungen bleiben der Redaktion vorbehalten • Keine Haftung für unverlangt eingesandte Texte • Es besteht kein Anspruch auf Veröffentlichung				
	Weitere Hinweise auf www.thiede.de				

Wir möchten darauf hinweisen, dass die komplette Verteilung aller "38239" etwa 12 Tage dauert.

Nach Beendigung der Verteilung werden die noch übrigen Hefte in vielen ortsansässigen Geschäften zum Mitnehmen ausgelegt.

Die Verteilung der Hefte erfolgt ab dem 25.11.

Redaktionsschluss 129. Ausgabe: 25. Oktober 2019

Kontakt - Redaktion "38239"

	"	
Postadresse	Arbeitskreis Thiede e. V. Redaktion 38239, c/o Carsten Sander, Ellernweg 6 38239 Salzgitter	d Potti
E-Mail-Adresse	redaktion38239@thiede.de	
Telefon*	05341 26199 (Reiner Adler) *) Anrufbeantworter - 24 Stunden im Dienst	Follorwoh
Ansprechpersonen	der Redaktion	
Reiner Adler	Beiträge, Artikel, Layout	ۏ
Marco Mende	Termine und Veranstaltungen	
Dieter Rauch	Werbung	\ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \

Tischlerei GDES



Wilfried Filbrandt



Christian Striese
Bauingenieur

Wir beraten Sie gern über:

- Individuellen Möbelbau und Innenarchitektur
- Fenster und Türen aus Kunststoff und Holz
- Wintergärten, Carports und Überdachungen
- Gastronomieeinrichtung und Ladenbau

Telefon: 05341 - 29310

Frankfurter Straße 115g - 38239 Salzgitter-Thiede

www.goes.de Mail: tischlerei@goes.de